

CAMPEÃO

das províncias

Aveiro une-se na recolha de alimentos

Página 15

Mercado Manuel Firmino vai ser espaço cultural

Página 7

Osteoartrose afecta 1 em cada 5 pessoas

Cerca de 1 em cada 5 pessoas, a nível mundial, é atingida pela osteoartrose, a forma mais comum da artrose. As mulheres são duas vezes mais afectadas do que os homens e factores como a obesidade e a idade avançada podem ser importantes para a progressão da doença. A osteoartrose é uma doença degenerativa que afecta a cartilagem das articulações, mais frequentemente as do joelho, da anca, das mãos e da coluna lombar. Em média, os sintomas iniciam-se por volta dos 50 anos.

Praça 14 de Julho vai ser encerrada ao trânsito

Página 7

Florbela Queiroz, a actriz que também põe as cartas

Os homens têm mais problemas

Hoje anda meio mundo agarrado às formas mais duvidosas de antecipar o futuro. São os videntes, os cartomantes e outros mais cujos consultórios abarrotam de gente preocupada. E não apenas gente da chamada "classe baixa". Vê-se lá de tudo. Ricos e pobres. Letrados e menos letrados. Unidos por um traço comum: a preocupação pelo futuro e a incerteza no agir.

Florbela Queiroz, a conhecida artista da revista portuguesa ultimamente pouco requisitada, é uma das pessoas que se dedica a dar consultas há muitos anos. Lili é nome de guerra de uma outra astróloga que aqui, pela proximidades de Aveiro, tenta dar resposta a quem a procura: essencialmente mulheres preocupadas com a s "muitas ocupações do marido" e os homens de negócios em busca dos dias favoráveis.

O "CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS" falou com uma e com outra.

Nas centrais

Sousa, treinador do Beira Mar:

«Perdi os primeiros passos e palavras dos meus filhos»

Páginas 2 e 3



IV Conferência do Milénio é já depois de amanhã

Página 5

jam

Ajudas técnicas
para deficientes

tel: 234 598161 • fax: 234 598162
e-mail: jamacado@mail.telepac.pt

Loja 1 • Rua Comandante Rocha e Cunha, 51 - A
Tel./Fax 034-26546 • 3810 AVEIRO

Loja 2 • Edif. do Cruzeiro, R. Vicente Almeida Ega, 2.º/c
tel. 034-316547 • ESQUEIRA • 3800 AVEIRO

Loja 3 • Centro Comercial Oita, loja 410
Av. Dr. Lourenço Pelegrina, 146 • 3800 AVEIRO

Loja 1 e Loja 2

EXPOSIÇÃO PERMANENTE
COM VÁRIOS ARTISTAS

ESQUINA VIVA

EMOLDURAMENTO E ESPAÇO DE ARTE, LDA.

www.esquina viva.pt

CAMPEÃO
das províncias

Telefones:

234383787/234386106
Fax: 234384981Rua João de Mendonça, 17.º andar
Apartado 292 - 3800-200 Aveiro
E-mail: cprovicias@net.pt

Propriedade:



FEDRAVE

Fundação para a Família e Desenvolvimento
da Região de Aveiro

Direção:

Lino Vinhal

Consultor Editorial:

Cecília Carvalho

Paginação e Maquetagem:

Hélida Moniz, Susan
Marques

Chefe de Redacção:

Daniel Sousa Pinto

Redacção:

Daniela Sousa Pinto, Maria Reis,
Sérvio Silva

Telefones:

234383787/234386106
Fax: 234384981Rua João Mendonça, 17-2º
3800-200 Aveiro

E-mail: cprovicias@net.pt

Coordenadora Comercial:

Sílvia Lemos

Departamento Comercial

Dulce Ribeiro, José Morgado,
Sílvia Lemos

Telefones/Fax: 234384981

Apartado 292 - 3811-901
Aveiro

Colaboradores:

Amaral Neves, Américo Grego,
Armando Teixeira Carneiro,
Carlos Caldeira, Eduardo Maia,
Emília Serra, Fausto Ferreira,
Gaspar Albino, João Duarte
Robado, João Pedro Dias, João
Raposo, Jorge Henriques, José
Manuel Nunes, Luís Cruz, Luís
Teófilo e Mélo, Manuel Ferreira
Rodrigues, Manuel Gamelas,
Manuel Paula Dias, Maria Cadeite
Marado, Maria Emília Carvalho,
Marta Ramos, Paulo Ramos,
Paulo Rosado, Paulo Visição, Pedro
Figueiredo, Rui Filipe de Paula,
Vitor Sequeira.

Impressão:

Centro de Imprensa Coraiz

Distribuição: Publicis.

Tiragem: 8.000 exemplares.

Registo:

SRP sob n.º 222567

ISSN:

0874 - 3622

Depósito Legal

n.º 127443/98

Preço de cada número:

100\$00 / 0,50€

Anuidade normal:

2.500\$00 / 12,50€

Anuidade anual:

5.000\$00 / 25,00€



António Sousa

«Não gosto
de transmitir
ao grupo
de trabalho
aquilo que
me vai
na alma»

António Sousa tem 42 anos, é casado e tem dois filhos: o Ricardo - que Aveiro tão bem conhece - e a Mara. Querido e reconhecido pela maioria dos adeptos do Beira Mar, o mister afirma ser um homem simples e amigo dos seus atletas. O CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS quis saber quem é o homem que ajudou a trazer a Taça de Portugal para Aveiro e que colocou o Beira Mar nas competições europeias. Apesar desta época não estar a correr tão bem, quanto seria desejado, justiza lhe seja feita, António Sousa é um bom gestor de homens e tem dado um grande empurrão ao clube auri-negro.

Daniela Sousa Pinto

CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS (CP): Quem é o homem que ajudou a trazer a Taça de Portugal para Aveiro?

António Sousa (AS): Sou, acima de tudo, um homem simples. Contudo, sou uma figura pública em função da actividade que exerce e da carreira desportiva que ao longo de 25 anos tem preenchido a minha vida. Mas sou um homem do povo, puro, amigo e calmo. Não gosto de grande publicidade e, por vezes, até me escondo das grandes multidões. Por isso, fui sempre sossegado, introvertido - às vezes até em exagero. Sou, essencialmente, humilde.

CP: Em Aveiro, é mu-

to querido e acarinhado pelos adeptos do Beira Mar.

AS: Felizmente. É essa a ideia que tenho, pelo contacto que vou tendo com as pessoas, através do trabalho que realizo e que é expresso, sobretudo aos domingos, em que os adeptos me proporcionam a calma e a tranquilidade necessária para trabalhar no clube. Não sinto qualquer tipo de animosidade por parte da massa associativa. O que para mim, enquanto profissional, é muito gratificante. Para além disso, sinto, o que é muito importante para mim.

CP: E esse carinho poderá estar relacionado com



o facto ter sido um dos "meninos bonitos" do Beira Mar?

AS: Acredito que sim. A simpatia e o carinho dos aveyreses foi fomentada pela minha passagem como atleta por Aveiro, pela forma como passei, como me consegui impor e pela seriedade com que sempre me dediquei à actividade profissional que desempenho. Por outro lado, penso que a minha maneira de estar na vida, contribuiu para que as pessoas dessem importância a esse grande carinho e respeito por mim. Trabalhei muito e daí sempre o meu melhor em prol do clube.

«Como já estive do outro lado, tenho consciência daquilo que é melhor para o atleta e para o clube».

CP: Como é o António Sousa com os seus atletas?
AS: Procuo não ser

apenas o treinador. A minha relação com os atletas é excelente. Não gosto nem uso o chicote. Com simplicidade e amizade - essenciais nestas coisas de gerir homens - consigo que os jogadores entendam das suas funções e se sintam motivados. Existe uma grande cumplicidade entre mim e os jogadores, o que dá aos rapazes uma motivação muito maior. E isso é, para mim, gratificante, porque sinto, através dos métodos utilizados que a nível psicológico quer a nível da linguagem, que estou no caminho certo. E como já estive do outro lado, tenho consciência daquilo que será melhor para o atleta e para o clube. O essencial é ser um amigo. Tudo em prol da camisola do clube que estou a servir.

CP: Contudo, ser um bom gestor de homens não é uma tarefa fácil...
AS: Não é nem pode ser. São 26 atletas, 26 ca-

beças diferentes, 26 maneiras de estar e de pensar. Gerir um grupo de pessoas nunca é fácil. De qualquer maneira, as equipas têm de viver em bloco. É evidente que surgem situações desagradáveis. Mas isso acontece em todos os sectores da nossa vida. Contudo, através do diálogo conseguimos controlar e intervir a tempo de se gerarem situações ainda mais desagradáveis.

«Por muitos anos que vivamos, nunca nos poderemos esquecer daquele momento único».

CP: E como é que foi ser treinador do seu filho?
AS: Foi fácil.

CP: Nunca sentiu rezo do que as pessoas poderiam dizer por ser o pai do Ricardo?
AS: Não. Nunca. A passagem do Ricardo pelo Beira Mar, foi muito bonita. Ainda bem que ele veio

para o clube, porque fez seis meses espectaculars e ajudou-nos a conseguir melhores resultados.

CP: E não o Ricardo quem marcou o gol da vitória na Taça de Portugal...

AS: Um momento inesquecível nas nossas vidas. Por muitos anos que vivamos, nunca nos poderemos esquecer daquele momento único. Não conheço nenhum caso em que tenha sido o próprio filho a dar uma vitória como aquela ao próprio pai. Foi fantástico! Para além do prazer que nos deu trazer a Taça, há aqui um elemento muito importante que mexeu com os meus sentimentos: foi o meu filho quem marcou o gol!

CP: O que é que sentiu no momento em que o Ricardo marcou o gol? AS: Não sei explicar. Foi tudo tão rápido... Estava, naturalmente, muito preocupado e nervoso. E já no período de descontos, o Ricardo marca o gol! Senti que estávamos a um passo de trazer a Taça... São momentos muito emotivos. Não são momentos fáceis de viver, e marcam muito.

«Fica a promessa de que tudo iremos fazer para conseguir os melhores resultados.»

CP: Este ano, já não trazemos a Taça. E o jogo com o Imortal – o último classificado da II Liga – correu muito mal...

AS: Fomos algo infelizes... Trabalhámos, tentámos criar situações de perigo, mas não correu bem. As coisas não funcionaram, estivemos demasiado apáticos. Mas perdemos também, por mérito do adversário que se fechou muito bem, como é hábito nas equipas de Páco Fortes. De qualquer das formas, o mais importante é que salvámos de cabeça erguida. Foi pena. Mas a sorte também faz parte do jogo e, desta vez, fomos eliminados mais cedo. Mas fizemos tudo para conseguir melhores resultados.

CP: Acredita que o Beira Mar suba para a I Liga? AS: É evidente que va-

mos fazer tudo o que estiver ao nosso alcance para subirmos à I Liga. Neste momento, ainda é muito cedo para fazer qualquer previsão. Fica a promessa de que tudo iremos fazer para conseguir os melhores resultados. Subir à divisão principal do nosso campeonato não está, evidentemente, fora do nosso alcance nem fora dos nossos projectos.

CP: O jogo com o Chaves não correu bem...

AS: Mas o resultado não decide nada. Até ao final do campeonato ainda vai correr muita água, como é costume dizer. Nesta fase, não há jogos eliminatórios. O jogo com o Chaves era tão importante como outro qualquer.

CP: Na época passada, comentou-se que o Beira Mar foi prejudicado pela arbitragem. Foi mesmo assim? AS: Nós ficámos a dois pontos. Se os tivéssemos conseguido, hoje, não estaríamos a falar dessas coisas... Mas quer-me parecer que houve jogos em que fomos prejudicados por erros gravíssimos da arbitragem. Estou-me a lembrar do jogo que fizemos, em casa, contra o marítimo, em que nos foi marcada uma grande penalidade fora da grande área. Neste jogo empatámos e poderíamos ter ganhado... Foi um erro grave que ditou, em parte, a nossa sentença da descida. Outro exemplo foi o jogo com o Boavista, também em casa, em que o adversário marcou o gol do empate, no período de descontos, bem maior do que seria previsto... Contudo, também temos as nossas responsabilidades.

CP: Como é que se comporta, durante os jogos? AS: Não são momentos fáceis... Normalmente, estou para dentro. Não gosto de transmitir ao grupo de trabalho aquilo que me vai na alma, porque não lhes devo transmitir o

meu estado de espírito. Costumo encorajar nos momentos de desespero, porque se eu estou a sofrer, eles também estão.

CP: E na noite anterior aos jogos? AS: Hoje em dia, já consigo girar as coisas de forma diferente, mas no início, acordava uma série de vezes e a fumar um cigarro. Ficava acordado e muito nervoso. Agora, normalmente, durmo muito tranquilamente antes dos jogos. Penso que aquele estado de espírito, muito agitado, fazia parte de uma situação de insegurança.

CP: Já nos contou como é o treinador. E como é o pai e o marido? A sua família foi penalizada pela sua carreira profissional? AS: Foi. Claro que sim. Quando se joga futebol, principalmente nos grandes clubes, é mais o tempo que se passa em estúdios e em torcedores, do que aquele que se passa com a família. Muitas vezes, só estava em casa quase de fugida. Essencialmente, durante a nossa juventude, a nossa vida familiar e de convívio com os amigos fica muito limitada. A nossa vida acaba por não ser vivida como uma pessoa normal. Temos que nos preservar. Já sabemos que não podemos sair até tarde nem ir tomar uns copos com os amigos. A família também fica privada.

CP: Como pai, naturalmente que sinto pena, por não ter acompanhado esses momentos únicos.

CP: E contou sempre com o apoio da sua esposa e dos seus filhos? AS: Sim, felizmente. A minha mulher estava preparada para vida que eu teria que levar. Mas, quando os filhos são pequenos, às vezes, é triste, porque, quando eu chego a casa já tinha perdido as primeiras palavras, eles tinham começado a gatinhar e não tinham assistido a esse primeiro momento. Não vi os

meus filhos darem os primeiros passos. Como pai, naturalmente que sinto pena, por não ter acompanhado esses momentos únicos.

CP: É um homem feliz? AS: Sim. Julgo que sim... Não tenho razões de queixa.

CP: O facto de ter jogado futebol, terá estimulado o Ricardo a seguir-lhe os passos? AS: Num primeiro momento, acredito que sim, porque ele acompanhava-me muito. Gostava de assistir aos jogos. Depois, esse fase terá passado e de seguida a carreira, porque tem talento. São dons que nascem com as pessoas. Não tem nada a ver com o facto do pai ter sido ou não jogador de futebol.

CP: O que tem a dizer sobre o facto de Portugal ter ganhado a candidatura do Eurocup 2004? AS: Foi excelente. E esta minha posição não tem apenas a ver com o futebol, porque considero que esta vitória vem dar outro alento ao país.

CP: E para Aveiro? AS: Para Aveiro e para o Beira Mar, talvez tenha sido uma das coisas mais importantes que aconteceram nos últimos anos. O Beira Mar precisa de ter infra-estruturas para poder ir mais longe. Com estas condições não conseguimos construir um projecto sólido e forte. Com o Euro 2004, tudo será diferente e estou plenamente convencido de que o Beira Mar vai crescer e afirmar-se definitivamente em termos de campeonato nacional. Aveiro merece ter um clube forte em termos nacionais. Há gente apaixonada por este clube, e se crescermos mais, mais apaixonados aparecerão.

CP: Espera e faça votos que o Beira Mar ganhe mais vezes a Taça de Portugal, mas nunca mais vou viver um momento como aquele.

«No futebol, há sempre um factor aleatório: a sorte.»

«Merecíamos estar na I Liga.»

«A minha filha mostra interesse pelo que eu faço, mas não acompanha muito de perto a minha carreira.»

«A massa associativa do Beira Mar é um pouco frágil. Quando as coisas não correm bem não apiam. É um clube preciso de apoio, precisamente, nos momentos em que está mais caído.»

«Quando não estou a treinar, fico em casa, ou vou dar uma ajuda nas papelerias da minha sogra, ou de a minha mulher é gerente.»

«Em determinadas situações, emocionou-me com facilidade.»

e ainda...

«Não gasta muito de ler livros. Lido os jornais desportivos todos os dias, porque tenho que estar por dentro do fenómeno futebolístico.»

«Sou, desde miúdo, simpaticante do Sporting.»

«O Ricardo não veio mais cedo para o Beira Mar por imposição minha. A Direcção do Beira Mar queria que o Ricardo viesse no início da época, mas por causa dos laços familiares...»

«Espero e faço votos que o Beira Mar ganhe mais vezes a Taça de Portugal, mas nunca mais vou viver um momento como aquele.»

«No futebol, há sempre um factor aleatório: a sorte.»

«Merecíamos estar na I Liga.»

«A minha filha mostra interesse pelo que eu faço, mas não acompanha muito de perto a minha carreira.»

«A massa associativa do Beira Mar é um pouco frágil. Quando as coisas não correm bem não apiam. É um clube preciso de apoio, precisamente, nos momentos em que está mais caído.»

«Quando não estou a treinar, fico em casa, ou vou dar uma ajuda nas papelerias da minha sogra, ou de a minha mulher é gerente.»

«Em determinadas situações, emocionou-me com facilidade.»

Um profissional de corpo inteiro

Não conheço pessoalmente o Sousa. Mas segui-lhe desde sempre o trajecto.

Habitue-me a ver nele um misto de habilidade, de que- re de humildade. E um pouco de trabalho. Tenho gravadas nas fronteiras da memória tardes ou noites memoráveis em que, com a camisola do Porto ou da selecção nacional, se estorparava todo para enfrentar as contrariedades de um jogo mal sucedido. Recuperava nele, através dessa pujança anímica, o meu sentido de Portugal invencível que, noutras latitudes e noutras fanfarras, havia alimentado o meu ego desde os salos da primária.

É claramente um homem do Aveiro. Podendo ter demandado outros paragens e frequentado outros meios, misturando no enredo dos poderes discretos do futebol nacional, preferiu não trocar a sua casa de S. João do madeiro pelos quatro assoldados que na linha de Cascais dão estulto e reforçam a imagem. Aos locais nocturnos da Ribeira ou da 24 de Julho preferiu o aconchego do família. Sem grandes parangons nas jornadas vai fazendo do nosso Beira Mar um trabalho de farras vai – estou disse convencido – vai ajudar o projectar Aveiro, dentro de meia dúzia de anos, para primeira linha do desporto portuques. Dêem-lhe tempo, sossego e estabilidade.

Gosta deste tipo de pessoa com quem me identifico facilmente. Virado para consigo mesmo, outros fixos no chão, nem sempre isso lhe impede de ver a distância. Às vezes, enfiado no sofá de sua casa, até vê um ou outro jogador menos disciplinado em notórias não consentidas. Mas como bom condutor de homens, espera pelo hora certa para agir comportamentos.

Sousa é um valor confirmado do Aveiro desportivo. Não por ter ganho o que outros não conseguiram. É um valor, porque o tem desde as origens e não o esbanjou pelo caminho.

Luís Vinhal

ROYAL SCHOOL OF LANGUAGES

Escolas de Línguas

Traduções oficiais • Êxito no estudo de línguas • Inscrições abertas • Abertura de novas turmas

Informações: Rua José Rubião, 2 • Av. Dr. Lourenço Peixoto, 92-2 • Tel.: 23429156/23425104 • Fax: 234282870 - 3810 Avenida ALBERGARIA-A-VELHA - AGUEDA - AVEIRO - GUARDA - ÍLHAVO - MIRANDELA - OVAR - PORTO - VISEU



Combustível finalmente removido do "Courage"

A operação de remoção do combustível do navio "Courage" foi dada como concluída, na semana passada, pela autoridade marítima, no dia em que se completava um mês sobre o naufrágio na praia de S. Jacinto, Aveiro.

Foram retirados do cangueiro 145 metros cúbicos de combustível e apenas não foi esvaziado um tanque presumivelmente contendo gasóleo que, entretanto, terá sido por acção da água.

Um outro tanque de serviço apenas tinha água e na casa das máquinas foram encontrados óleos à superfície que foram retirados com papel absorvente, depois ensacado.

Quanto à segunda fase, respeitante à remoção do próprio navio, Branco Toscano, capitão do porto de Aveiro, referiu que só no próximo domingo se completam 30 dias desde que a seguradora se desligou do processo, podendo ser então o navio declarado perdido a favor do Estado.

Entretanto, está já em preparação uma reunião, a realizar esta semana para definir um plano para remover os destroços, segundo anunciou Branco Toscano. Na remoção deverão participar representantes da reserva natural das Dunas de S. Jacinto, da Direcção Regional de Ambiente, dos serviços municipais de Protecção Civil e a própria Capitania.

UA melhora sinal das telemóveis

A transmissão de vídeo através de telemóveis é uma das aplicações de uma investigação da Universidade de Aveiro (UA) que estuda novas técnicas de processamento de sinal.

Segundo Atílio Gameiro (UA), em qualquer sistema de transmissão, o sinal electromagnético sofre distorção entre o emissor e o receptor mas, nas comunicações móveis, a degradação do sinal pode ser significativa. O investigador explica que o receptor tem que fazer um tratamento do sinal electromagnético para recuperar a informação original. A investigação visa desenvolver novas técnicas de processamento do sinal, que permitam ao receptor remover a distorção para recuperar a informação original e que sejam aplicadas à rede celular de terceira geração.

Actualmente, o sistema dos telemóveis (GSM) transmite dados e voz mas tem limitações de velocidade, explica.

A rede celular de terceira geração aumentará a capacidade do GSM, nomeadamente em termos de velocidade, disponibilizando serviços que são agora fornecidos pela rede fixa, como a Internet ou a transmissão de vídeo. Segundo o investigador, a nova rede celular deverá ser uma realidade em 2002.

Santa Joana vai ter nova Unidade de Saúde

Em reunião ordinária realizada na Junta de Freguesia de Santa Joana, no âmbito da Presidência Aberta, que terminou no sábado passado, o executivo da Câmara Municipal deliberou aprovar a abertura do concurso de concepção e construção de um pólo de habitação social no Caíño, pelo valor base de 77 mil contos. O edifício inclui um espaço no rés-do-chão por um ATL.

O executivo da Câmara aprovou, ainda, a celebração de um protocolo de permuta de terrenos para construção de habitação social ao abrigo dos Contratos de Desenvolvimento de Habitação.

O executivo aprovou, também, a atribuição de subsídios à Fanfarra de S. Bernardo, no valor de 80.000\$00 para transporte, bem como à Tuna de Santa Joana para a aquisição de quatro instrumentos oferecidos pela autarquia no âmbito de mais um aniversário, e aumento do subsídio mensal para 100.000\$00. Ao Centro Social de Santa Joana foi atribuído um subsídio de 2.000.000\$00 para aquisição de um parque infantil.

Durante a reunião do executivo camarário, foram, ainda, apresentados alguns projectos, nomeadamente, a proposta de traçado da avenida de ligação da rotunda da EN 109, junto à Policlínica de Aveiro, à Igreja de Santa Joana. A avenida, que terá uma extensão idêntica à da Avenida Dr. Lourenço Peixinho, fará a ligação entre o centro da freguesia e a EN 109. O actual traçado implica a demolição de uma habitação, mas com o intuito de o tornar «rectilíneo», a autarquia está a proceder a negociações com mais quatro proprietários. Segundo o presidente da Câmara, trata-se de uma oportunidade única para reordenar o território de Santa Joana.

Outro projecto apresentado foi o do Centro de Dia do Centro Social de Santa Joana. O futuro equipamento será construído num terreno do Centro Social, situado nas traseiras da actual sede. O novo edifício que terá ligação com o existente, onde já funciona uma creche e um jardim de infância, destina-se a valências para a terceira idade, designadamente, a um lar com capacidade para 30 idosos, um centro de dia para 40 idosos e um serviço de apoio domiciliário, com capacidade para mais 30 idosos. O projecto, que terá de ter o apoio da Segurança Social, inclui o aproveitamento dos pavilhões existentes no terreno para equipamentos desportivos, que poderão ser partilhados



com os mais novos. Neste local será, ainda, construída uma oficina para idosos, onde estes poderão ensinar as antigas técnicas aos jovens.

A Aldeia Desportiva de Santa Joana, um dos sonhos de Vitor Marrins, presidente daquela Junta de Freguesia, irá situar-se na margem da futura avenida e terá como equipamentos um polidesportivo coberto, uma piscina, campos de ténis e polidesportivos descobertos. O espaço vai dispor, ainda, de zonas verdes que servirão como espaços lúdicos e de lazer. Segundo Aberto Souto, a localização da Aldeia Desportiva naquele espaço

depende da aquisição de um terreno. Contudo, alternativa em caso de não haver acordo.

No início da reunião de Câmara, o vereador Domingos Cerqueira, responsável pelo Pelouro da Saúde deu a conhecer ao executivo, uma informação relativa à Unidade de Saúde de Santa Joana, cuja construção deverá começar no início do próximo ano. As instalações, que irão nascer num terreno anexo à sede da Junta de Freguesia, são há muito ansadas pela população e já dispõem de uma verba inscrita no Plano de Actividades e Orçamento para o próximo ano.

Ouvindo as nossas gentes...

Solomé Silva



João de Pinho das Neves Vilar tem 78 anos. É reformado e sente que a vida é bastante difícil, principalmente,

para quem vive com reformas baixas, considera-se um pouco satisfeito, pois tem o auxílio da família. Saber como vivem os idosos e quais os seus problemas, foram os motivos que levaram o CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS a conversar com João Vilar.

CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS

(CP): Qual era a profissão que exercia?
João Vilar (JV): Tive muitas profissões. Quase que poderia ser chamado como o homem dos sete ofícios. Fui jogador de futebol, trabalhei nas marinhas do sal, fui lavador de automóveis e servente. Trabalhava sempre.

(CP): Qual o valor da sua reforma?

JV: Recebo 50 540\$000.

(CP): Acha que é suficiente?

JV: Não. Aquilo que recebo é pouco, porque tenho de comprar medicamentos e, para tal, gasto cerca de 20 mil escudos por mês. Se não fosse o meu filho a auxiliar-me não sei o que seria de mim. Não é fácil viver com esta reforma

mas, ainda assim, dou-me por satisfeito.

(CP): Sente-se apoiado pela família?

JV: Sim, principalmente pela minha mulher e pela minha filha. Hoje, por exemplo, a minha mulher tem uma consulta em Coimbra e é a nossa filha que nos vai levar. Ela vem do Porto, onde trabalha, para ir connosco ao médico.

(CP): E pela sociedade?

JV: Hoje em dia, ninguém está bem com aquilo que tem. Vivemos numa sociedade um pouco egoísta. As pessoas só pensam em si próprias. Se não nos ajudassem, provavelmente, viveríamos melhor. Eu gosto de ajudar os outros.

(CP): É bom estar reformado?

JV: É melhor do que nada. Antigamente, há mais ou menos 60 anos, não existiam reformas. As pessoas trabalhavam até à morte.

Para mim, até é bom, porque passeio e vou ao futebol. À noite, depois de jantar, vejo um pouco de televisão, embora não goste muito. Os meus programas favoritos são os telenovelas, principalmente, a que começou agora, e os programas desportivos.

(CP): Quando se reformou sentiu tristeza?

JV: Muita. Dei-me de trabalhar aos 55 anos. Fiquei quatro anos de baixa e, só depois, é que me deram a reforma. Ao princípio, custou-me fazer, porque não tinha nada para fazer. Depois, fui-me habilitando. Dou os meus passeios e converso com algumas pessoas. É uma maneira de passar o tempo e de me distrair.

ELVIRA RITO

Ginecologia e Obstetrícia

Horário:

2ª, 3ª, 6ª feira, das 14h30 às 19h

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 175, 1º C • Telef.: 234371341 • Fax: 234371343

Conferências do Novo Milénio - «Espiritualidade e Materialismo depois de 2000»

Depois de amanhã, pelas 21h30, no grande auditório do Centro Cultural e de Congressos, realiza-se o 4.º painel das Conferências do Novo Milénio, desta vez dedicado ao tema «Espiritualidade e Materialismo depois de 2000».

O programa da conferência prevê, como habitualmente, um prelúdio musical, com início às 21h30, seguido meia hora depois, pela apresentação do tema pelos oradores convidados e debate. Para fazer a abordagem ao tema da «Espiritualidade e Materialismo depois de 2000», foram convidados Moisés Espírito Santo, Conceição Ma-

chado e Maria Teresa Toldy.

Sobre os participantes do painel, Moisés Espírito Santo é doutorado em Sociologia das Religiões pela Universidade da Sorbonne, em França, e exerce funções de professor catedrático de Sociologia das Religiões na Universidade Nova de Lisboa.

Maria Toldy é licenciada em Teologia pela Universidade Católica Portuguesa, mestrada em Teologia pela mesma Universidade e doutorada em Teologia Fundamental (Feminista) pela Philosophisch-Theologische Hochschule Sankt Georgen, na Alemanha. Professora de

Antropologia da Religião e de Ética da Universidade Fernando Pessoa, é também professora convidada do mestrado em Sociologia da Cultura na Universidade do Minho.

Licenciada em Filosofia pela Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa, Conceição Machado é pós-graduada em Sociologia do Sagrado e do Pensamento Religioso pelo departamento de Sociologia da Universidade de Lisboa. Professora do ensino secundário, é membro do Instituto de Sociologia e Emologia das Religiões do departamento de Sociologia da Universidade Nova de Lisboa.

Poderá ser construído canil provisório

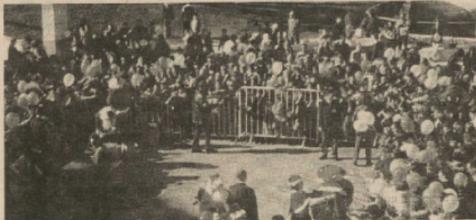
A situação de animais é preocupante, por isso a Associação dos Felinos e Caninos Todos Unidos (AFFECTU), constituída recentemente, deu a conhecer silábado passado, que um dos seus objectivos é a construção de um canil provisório, em Aveiro. Esta associação afirma existirem dezenas de animais abandonados, sendo urgente, também, sensibilizar a população para o não abandono dos seus animais. O canil municipal está lotado, tendo apenas capacidade para 17 cães.

Clube de Gastronomia visita Aroia

O Clube de gastronomia da Assembleia Figueirense vai visitar Aveiro, no próximo domingo. O programa tem início no Centro Cultural e de Congressos, por volta das 11 horas. Segue-se uma visita ao Museu da cidade. O almoço está marcado para as 13,30 horas, no Hotel Imperial. Durante a tarde, o Forum Aveiro será o local a visitar. A Assembleia Figueirense, é uma das mais antigas colectividades culturais da Fuz, tendo sido criada em 1839, o que faz dela uma das mais antigas do país. O Clube de Gastronomia foi criado há um ano.

Estreia da coreografia "Átria"

Hoje à noite, amanhã e depois, no "Estalizio Teatral, no Parque D. Pedro V., realiza-se a estreia da coreografia "Átria". A encenação está a cargo da Companhia de Dança de Aveiro e tem início marcado para as 21,30 horas.



Pai Natal no Forum

Centenas de crianças aproveitaram a manhã de sábado para receber o Pai Natal, no Forum Aveiro. Com o barulho mais querido dos pequenitos,

vieram muitas prendas e muitos outros "pais natalis", para ajudarem a distribuir os presentes. Uma manhã cheia de alegria e emoção. Um pequeno sonho de Natal que encantou miúdos e graúdos.



Câmara Municipal de Aveiro

Edital n.º 242/99

ALBERTO AFONSO SOUTO DE MIRANDA, PRESIDENTE DA CÂMARA MUNICIPAL DE AVEIRO

Faz público que no próximo dia 30 de Novembro, com início pelas 14,30 horas, no Edifício dos Paços do Concelho, se procederá à arrematação em hasta pública dos lotes de terreno a seguir indicados, integrados no loteamento do E.U. do Plano de Pormenor do Centro, em Aveiro.

Lote	Área lote	Implantação	Equipamento	Cave	Base de Licitação
5	3.400,00m ²	2.121,00m ²	8.240,00m ²	3.400,00m ²	500.000 cts

Os lanços não poderão ser inferiores a 1.000.000\$00

As restantes condições de venda e respectiva planta de localização, poderão ser consultadas nos Serviços Administrativos da Câmara Municipal, dentro das horas normais do expediente.

O presente Edital vai ser afixado nos locais públicos do costume.

Aveiro e Paços do Concelho em 15 de Novembro de 1999

O Presidente da Câmara
(Alberto Afonso Souto de Miranda)



Câmara Municipal de Aveiro

Edital n.º 248/99

ALBERTO AFONSO SOUTO DE MIRANDA, PRESIDENTE DA CÂMARA MUNICIPAL DE AVEIRO

Faz público que no próximo dia 30 de Novembro, com início pelas 15,00 horas, no Edifício dos Paços do Concelho, se procederá à arrematação em hasta pública do lote de terreno a seguir indicado, integrado no loteamento do E.U. do Plano de Pormenor do Centro, em Aveiro.

Lote	Área lote	Implantação	Habitación	Cave	Base licitação
17	1.005,00	546,20	3.277,20	1.005,00	189.000 cts

Os lanços não poderão ser inferiores a 1.000.000\$00

As restantes condições de venda e respectiva planta de localização, poderão ser consultadas nos Serviços Administrativos da Câmara Municipal, dentro das horas normais do expediente.

O presente Edital vai ser afixado nos locais públicos do costume.

Aveiro e Paços do Concelho em 19 de Novembro de 1999

O Presidente da Câmara
(Alberto Afonso Souto de Miranda)

DESTA JAVEL

OTUOSONIF

Este "aparato", que devia - tal como a diz - prestar informações aos utentes em geral e aos que nos visitam em particular, está inoperante quase há três anos - isto é, não passa já de um mono. Visto que assim, só está aqui para enganar as pessoas, porque não retirá-lo definitivamente? Por uma questão de coerência, claro!



No 20º Concurso Nacional de Raça Frísia Ministro da Agricultura anunciou reforma da produção leiteira



O ministro da Agricultura, Capoulas Santos, anunciou, no passado domingo, um conjunto de medi-

das para concentrar a produção leiteira nos produtores mais competitivos, concedendo a reforma antecipada aos mais idosos e incentivos a actividades alternativas.

Capoulas Santos, que presidiu, em Aveiro, ao 20º Concurso Nacional da Raça Frísia, revelou que o Governo vai lançar o resgate de 50 mil toneladas de leite, pagas ao preço de 60 escudos por quilograma, a quem tiver menos de quatro vacas, o que corresponde a 70% dos produtores.

O objectivo é redistribuir a capacidade produtiva, visto que «Portugal está a aproximar-se da utilização plena da sua quota que é de 1,8 milhões de toneladas de produção de leite. Por outro lado, tem de haver uma auto-disciplina dos produtores. O Governo conta conseguir a curto prazo um au-

mento de mais 110 mil toneladas para resolver os problemas imediatos», disse Capoulas Santos.

O Governo Português quer que a União Europeia permita que a produção autorizada para a venda directa de leite pelos produtores possa ser transferida para os níveis produtivos destinados à entrega aos circuitos de recolha e transformação, obtendo assim um reforço de mais 30 mil toneladas.

A reforma da produção leiteira anunciada por Capoulas Santos vai ao encontro das teses defendidas pela Federação Nacional dos Lacteínicos (FENALAC), que tem reclamado incentivos à cessação voluntária de actividade e insistido junto do Governo para que promova o reforço das estruturas produtivas.

"Pontos de Energia" já funcionam

A EDP criou uma nova rede de atendimento, os Pontos de Energia. O objectivo desta rede é «a melhoria contínua da qualidade do serviço a prestar aos nossos clientes, com uma maior comodidade, dado que os Pontos de Energia se situam em zonas comerciais de localização privilegiada e com horário de atendimento mais alargados.

Os clientes podem, agora, beneficiar de maior conveniência e comodidade pois passam a dispor de um local de atendi-

mento, com um horário mais alargado, dado que o seu período de funcionamento coincide com o horário de comércio. Nos Pontos de Energia, os clientes têm acesso aos principais serviços da EDP, com excepção das cobranças, entre os quais se destacam: novos contratos de fornecimento de energia, alterações de contratos, pedidos de ramais de alimentação (bairradas), pedidos de viabilidade de alimentação e todo o tipo de informações.

Consultório BUGA

Clube dos Amigos da BUGA

Passado pouco mais de um mês sobre a sua inauguração, a BUGA é já um grande sucesso. Milhares de pessoas já a utilizaram, algumas das quais vindas propositadamente de fora de Aveiro para a experimentar. A BUGA é, realmente, o *ex-libris* da cidade.

Mas a BUGA ainda está na sua infância. Tem de ser protegida e acarinhada por todos nós. Por outro lado, coisas há ainda a fazer e a melhorar. Para isso a Câmara Municipal de Aveiro decidiu criar o Clube dos Amigos da BUGA.

Contamos com a sua colaboração para continuarmos a fazer deste projecto algo de que todos nós nos possamos orgulhar. Inscreva-se já através da Linha BUGA: 234406341.



Bicicleta de Utilização Gratuita de Aveiro

COLOQUE-NOS AS SUAS DÚVIDAS. ESCREVA PARA:

CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS - Apartado 292 - 3811-292 Aveiro

Agenda

(de 26 de Novembro a 1 de Dezembro)

26 - Último dia das Jornadas Pedagógicas Europeias, no Centro Cultural da Gafanha da Nazaré. As jornadas decorrerão durante todo o dia.

- Espectáculo "Ovar por Timor Loroese", às 21h30, no Cine-Teatro de Ovar.

- Encerramento da exposição retrospectiva "O Primeiro Ano do Espaço Aberto", no espaço Aberto, em Ovar.

27 - Concerto musical pela "Orquestra Ligeira do Centro Cultural de Vidalães", às 21h30, no Centro Cultural da Gafanha da Nazaré (Ilhavo).

- "Concurso Vestir Imaginação", às 22h, no Salão Paroquial da Praia da Barra.

- Lançamento do livro de João Gamboa, às 16h, na Biblioteca Municipal de Aveiro.

- Último dia para visitar a exposição "Riscos e Rabiscos, patente no Salão Nobre do Teatro Aveirense.

- Com Passos Simples - um espectáculo ao toque da música pela Associação d'Orfeu, às 21h30, com a participação especial do Grupo Folclórico Nossa Senhora do Nazaré, no Centro Social e Cultural de Verbo (Nazaré).

- Inauguração da exposição "O Portugal do Século XIX" - aspectos da vida social e política na obra de Júlio Dinis, às 14h30, na Biblioteca Municipal de Ovar.

- Encerramento do FESTIVAR'99 - VI Festival de Teatro de Ovar, às 16h e 21h30, no Cine-Teatro.

- Espectáculo de S. Martinho, às 21h, no Auditório da Casa do Município de S. Paio de Oleiros.

28 - Com Passos Simples - um espectáculo ao toque da música pela Associação d'Orfeu com a participação especial da Escola de Música do Grupo Cultural Recreativo da Taipça, às 15h30, no Centro Cultural de Requieiro (Aveiro).

- Encerramento da exposição "Aveiro Arte", na Galeria Municipal de Aveiro.

- Lançamento (a título póstumo) do livro "Da Arte Xávega de Espinha a Ovar", da autoria do padre Aires de Amorim, às 15h, na Biblioteca Municipal de Ovar.

- Lançamento do livro "Solo" de Joana Muge, às 15h, na Biblioteca Municipal de Ovar.

- Recital de Crovo, às 18h, no Grande Auditório do Europarque de Santa Maria da Feira.

29 - Orquestra Didáctica do Foco Musical - Concertos Interactivos para Crianças, às 10h e 14h, na Biblioteca Municipal de Ovar.

30 - Inauguração da exposição de joalharia de Leonor Guedes de Oliveira, às 18h, no sala de exposições da Biblioteca da Universidade de Aveiro.

- Encerramento da exposição de pintura "Temas Diversos", de Soraya Lisboa, patente no "Hotel Imperial".

1 - Inauguração da exposição de escultura, na Fundação Dionísio Pinheiro (Aguada).

- Início do grande prémio "Cidade de Ovar", em Ovar.

- Início do Concurso de Presépio, em S. Paio de Oleiros.

Aveiro é cada vez mais dos peões

Depois do Largo da Praça do Peixe, da Rua Tenente Resende e, mais recentemente, da Rua Direita, é a vez da Praça 14 de Julho se transformar numa rua pedonal. A obra já está adjudicada e tem início marcado para Janeiro do próximo ano, prevendo-se que demorará três meses até ficar concluída. O investimento ronda os 15 mil contos.

Para além da intervenção ao nível do chão, onde será colocada a tradicional calçada à portuguesa com motivos típicos da região, a empreitada prevê a construção de passeios e instalação de iluminação.

A ideia não desagradará totalmente aos comerciantes, porque quase todos defendem que uma rua pedonalizada é uma rua mais bonita, mas quase todos chamam a atenção para a necessidade de se criarem estacionamentos alternativos.



Dia Mundial da Luta Contra a SIDA

Lutar contra a SIDA, celebrar a VIDA

Comemora-se, no próximo dia 1.º do Dia Mundial da SIDA. Este ano, as comemorações estão subordinadas ao tema "Lutar Contra a SIDA, Celebrar a Vida". A Comissão Distrital de Luta Contra a SIDA de Aveiro, associa-se ao evento com a realização de várias iniciativas. Desde a divulgação do slogan oficial deste ano, através de todos os meios de comunicação social do distrito, até à colocação do Cartaz "Linha Sida" em todas as bilhe-

teiras dos cinemas. Ao nível da sensibilização, junto das escolas, o trabalho vai ser intenso, através da distribuição gratuita por todas as escolas secundárias e profissionais do distrito de Aveiro de um jogo informático - "Jogo do VIH". No dia 1.º, em colaboração com todos os cinemas do distrito, será oferecido, na compra de um bilhete, um pin do Laço Vermelho.

O Laço Vermelho foi criado em 1991

pelos Visual Artists Caucus, em Nova Iorque, tendo sido, rapidamente adaptado como símbolo internacional da tomada de consciência sobre o VIH/SIDA. O Laço Vermelho simboliza a preocupação, a esperança e o apoio. Qualquer pessoa pode usar o Laço Vermelho. Isso não significa que se é homossexual, seropositivo ou doente com SIDA, significa apenas que se tem consciência do problema.

A Ria vai encher nos próximos dias

O Serviço Municipal de Protecção Civil, tem vindo a alertar para a eventualidade de se registarem inundações, nas zonas mais baixas da cidade, até depois de amanhã. Um fenómeno natural e já comum na cidade de Aveiro, mas que exige que se tomem algumas medidas de prevenção. Por isso, a Protecção Civil recomenda à população que vede as entradas dos prédios, estando prevista a possibilidade de a circulação e o estacionamento automóvel ficarem restringidos em algumas ruas.

Hoje, à tarde, a Ria vai encher das 16,15 horas até às 19, tendo como hora crítica as 17,40 horas. Amanhã, a prevenção será entre as 4,30 e as 7,30 horas, sendo a hora crítica às 6 horas. À tarde, das 17 às 19,45 horas, é tempo de prevenir, tendo como hora crítica as 18,30.

Da venda de hortaliças à animação cultural

A Câmara Municipal de Aveiro já anunciou que vai reabilitar o mercado Manuel Firmão de forma a que as hortaliças vendidas no período normal de funcionamento se sucedam eventos culturais e lúdicos. A abertura de concurso para o projeto de recuperação e reabilitação daquele mercado foi aprovada na última reunião camarária. O objetivo, segundo uma nota municipal, "é permitir que o mercado das hortaliças, fora do seu período normal de funcionamento, se transforme num espaço de carácter cultural e lúdico, dando outra utilização às lojas exteriores e aproveitando a plataforma superior.

FORMAÇÃO PROFISSIONAL EM INFORMÁTICA

CESAE

DESTINATÁRIOS: CANDIDATOS AO 1º EMPREGO

- TÉCNICO DE PROGRAMAÇÃO (Aveiro)
- TÉCNICO ADMINISTRATIVO EM INFORMÁTICA (Viseu)
- TÉCNICO DE COMPUTADORES E COMUNICAÇÕES (Viseu)
- TÉCNICO DE ASSISTÊNCIA E SOFTWARE (Coimbra)

DESTINATÁRIOS: DESEMPREGADOS

- SECRETARIADO E RELAÇÕES PÚBLICAS (Coimbra)
- TÉCNICO DESENHADOR EM CAD (Aveiro e Viseu)

A MELHOR
APOSTA PARA
UM FUTURO DE
SUCESSO

Início: 6 Janeiro Duração: 1.600 h (aprox. 1 ano) Inscrição: Gratuita

Regalias:

- Estágio com vista ao 1º emprego ou à reinserção profissional
- Diploma de Formação Profissional
- Subsídio de alimentação
- Seguro contra acidentes de Trabalho
- Certificações técnicas



CESAE - Centro de Serviços e Apoio às Empresas www.cesae.pt

SEDE Porto: Rua Cristiano Cardoso, 186 Telef. 22 6101676 Fax 22 6102051

AVEIRO: Largo Maia Magalhães, 19 Telef. 234 381446 Fax 234 381445

COIMBRA: Av. Fernando Magalhães, 664-1º Telef. 239 825653 Fax 239 825912

VISEU: Rua N. Sra. de Fátima, 31 Telef. 232 424635 Fax 232 424740

Microsoft
**Technical
Education
Center**

Autodesk
Authorized Training Center



ExecuTrain
Ode Portugal

SEVER DO VOUGA Vai aderir à AMRia

O município de Sever do Vouga vai formalizar o pedido de adesão à Associação de Municípios da Ria (AMRia) para tentar resolver os problemas de saneamento básico do concelho. O presidente da Câmara de Sever do Vouga, Manuel Soares, disse que o pedido de adesão deve-se à impossibilidade do Município em recolher e tratar os efluentes domésticos sem funcionar como numa solução integrada.

Com a adesão à AMRia a Câmara espera ainda vir a beneficiar de eventuais apoios à ampliação da rede de esgotos domésticos, que actualmente só abrange a vila. De acordo com o autarca, a adesão justifica-se, porque só uma solução integrada permitirá tratar os efluentes domésticos e industriais, sendo necessário também combater a poluição a montante. A AMRia tem prevista a construção de um interceptor na freguesia de Macinhata do Vouga, no concelho vizinho de Águeda, e Manuel Soares quer aproveitar essa proximidade para o escoar os esgotos do seu concelho. Na perspectiva do autarca, esse interceptor poderá ser aproveitado pela rede de saneamento, evitando a duplicação de estações de tratamento de águas residuais (ETAR).

OLIVEIRA DE AZEMÉIS II Fórum Indústria - Qualidade e Ambiente

Termina hoje o II Fórum Indústria - Qualidade e Ambiente, organizado pela Câmara Municipal. O encontro começou ontem e tem como principais objectivos, prestar apoio, informar e conhecer os problemas ambientais da indústria, principalmente, a que está inserida no concelho de Oliveira de Azeméis.

Para tema principal do Fórum foi escolhida a Certificação Ambiental. Contudo, outros temas foram apresentados, nomeadamente, Análise Sistémica II (continuação do I Fórum); Ecomarketing; Certificação da Qualidade Ambiental; III Quadro Comunitário - Incentivos Financeiros. Neste encontro podem participar os industriais, autarcas, instituições com actividades correlacionadas com o ambiente/indústria e todos os interessados nas temáticas expostas. Ainda hoje, serão apresentados os temas Certificação da Qualidade - Um Imperativo; Certificação Ambiental e III Quadro Comunitário - Incentivos Financeiros.

Rede deverá ficar concluída até ao final do mandato Estarreja investe três milhões de contos em saneamento

O final do ano 2001 é a data estipulada pela Câmara Municipal de Estarreja para a conclusão da rede de saneamento em todo o concelho. Trata-se de um investimento global de três milhões de contos (75% dos quais comparticipados pelo Governo) que permitirá que, até ao final do presente mandato, o município fique totalmente coberto com rede de esgotos.

A data da conclusão da rede, aponta pelo presidente do município, Vladimiro Silva, coincidirá com a entrada em funcionamento da Estação de Tratamento de Águas Residuais (ETAR) e do colector norte no âmbito do projecto do Saneamento Integrado dos Municípios da Ria (SIMRIA).

Apesar de não contemplar as obras referentes à EN 13, em Veiros, as obras dos pontos de entrada de caudais do concelho e as ligações de rede em «baixa» ao Sistema, nomeadamente de Pardillido, Avanca e Fernelmã, o projecto do colector norte foi recentemente aprovado pelo executivo.

Aquando da conclusão do colector

norte e da ETAR, toda a rede do concelho será ligada ao Sistema Multimunicipal de Saneamento da Ria de Aveiro. Entretanto, até à sua entrada em funcionamento, os esgotos da zona urbana de Beduído (Estarreja) e da parte norte da freguesia de Salreu continuarão a ser canalizados para a Estação de Tratamento do município, localizada no lugar do Esteiro.

A nível de obras no terreno, encontra-se já em fase final de execução o saneamento da freguesia de Fernelmã, a sul do concelho. Os trabalhos fazem parte de um investimento global de três milhões de contos e a sua execução está a ser feita ao abrigo de um contrato programa assinado em Maio de 1998 entre a autarquia e o Ministério do Ambiente.

Com uma comparticipação financeira de 232 mil contos, os custos da rede na freguesia de Fernelmã estão estimados em 310 mil contos de um total de 460 mil previstos no protocolo celebrado entre a autarquia e o Programa Operacional do Ambiente (POA).

Os restantes 150 mil contos foram

aplicados no projecto geral da rede de esgotos do concelho (30 mil contos), na rede de esgotos da EN 109/5, em Veiros (60 mil contos) e na rede de esgotos da EN 109/5 nas Póvoas-Beduído (44 mil contos).

Para as redes de esgotos das Póvoas-Beduído e de Veiros (a primeira concluída e a segunda ainda só implantada na parte central), a Câmara apresentou uma candidatura conjunta ao POA no valor de 85 mil contos, dos quais 64 mil tiveram comparticipação estatal.

Relativamente à freguesia de Salreu (onde já existe rede na parte norte), Vladimiro Silva garante que «a obra será lançada no próximo ano». No que concerne ao saneamento da freguesia de Canelas, o autarca espera que «o concurso, o mais tardar, seja lançado em 2001».

Quanto à rede em Avanca (cujo núcleo urbano já dispõe de rede), o município procedeu a semana passada à abertura de propostas do concurso, com o preço base de 428 mil contos e ao qual concorreram 14 empresas.

Vagos

Câmara vai ter casa nova

A Câmara de Vagos anunciou hoje que vai avançar com a construção de novo edifício dos Paços do Concelho, orçado em 300 mil contos. Segundo o presidente da Câmara, Carlos Bento, não está ainda definido o destino do edifício actual, que poderá ser aproveitado para sede das associações e colectividades, ou ser complemento da nova construção. A possibilidade de o transformar em biblioteca municipal foi abandonada devido às instalações da Escola Profissional de Agricultura ficarem devolutas a curto prazo, e servirem melhor esse objectivo.

«A Escola Profissional de Agricultura vai mudar-se para um novo edifício na Gafanha, que custa 300 mil contos e está a ser concluído, com outras condições como áreas de cultivo e alojamento de animais», esclareceu Carlos Bento. A próxima saída daquela Escola deixa vazio um imóvel central e com características adequadas para albergar a biblioteca municipal, que vai partilhar aquele espaço com um museu de etnografia.

Quanto ao actual edifício dos Paços do Concelho, ainda não está definido o seu destino, mas «é manifestamente exigido e sem o mínimo de condições para um melhor atendimento dos munícipes e condições de trabalho dos funcionários».

Os novos Paços do Concelho vão ficar ao lado, e envolvem a construção de um parque de estacionamento de 300 lugares, tendo o executivo aprovado o respectivo projecto de arquitectura e aberto concurso limitado para o projecto de especialidade.



CICLO MOTOR LOURENSE

STAND DE EXPOSIÇÃO VENDAS OFICINA

- BICICLETAS
- MOTORIZADAS
- CEIFEIRAS
- ATOMIZADORES
- MOTORES DE REGA
- MOTOSERRAS

Rua do Pedreiro • Telefone 234931829 • Loure • S. João de Loure

editorial

Aveiro: Distrito ou área metropolitana?

João Pedro Dias

O anúncio recente, por deputado eleito pelo círculo de Aveiro, de propor a constituição de uma área metropolitana de Aveiro que abrangesse parte significativa dos concelhos do actual distrito constitui oportunidade privilegiada para o diálogo sério e o debate sereno sobre a questão da descentralização administrativa. Oportunidade que não deve ser perdida sob pena de, uma vez mais, o assunto ser remetido para um futuro longínquo e não cedo nunca mais dele ouvirmos falar.

A questão é séria e importante. Impõe-se que o debate seja esclarecedor e construtivo. Após a derrota referendária da regionalização do país, cremos que não foi apenas um mapa que foi derrotado: foi um modelo ou uma concepção de Estado, unitário mas regional, que foi posto em causa e não mereceu os favores do povo de quem se diz que continua a ser o governo. Mas também resultou desse referendo, e com mediano clareza, a necessidade imensa de se encetar um processo de efectiva descentralização da administração pública, aproximando os níveis de decisão dos administrados. O problema que se coloca será o de saber se um tal processo se deverá realizar no quadro de uma administração pública já moldada ou se deverá passar pela criação de novos órgãos e agentes, intermédios, relativamente aos já existentes.

Nessa óptica a alternativa que se pode colocar à criação de áreas metropolitanas, quaisquer que elas sejam, passará inevitavelmente pelo reforço do municipalismo, o montante, e da figura dos distritos, a jusante. De há muito tempo a esta parte defendo que a nossa administração descentralizada e, por maioria de razão, a administração desconcentrada, só teriam a ganhar com a valorização e a redefinição da figura e do cargo dos governadores civis. Mas atribuições, mais competências, mais responsabilidades para uma instituição profundamente enraizada no nosso histórico administrativo onde existe há mais de cento e cinquenta anos. Não creio que o modelo ou a figura já se possam ter por dispensáveis sem lhes ser dada a oportunidade de conhecerem novas competências e um novo enquadramento legal. Admito, mesmo, uma «ligeira» inversão do actual situação: que os governadores civis em lugar de serem os representantes do poder central junto das populações possam assumir o estatuto de representantes das populações junto do governo central. De certa: esta «pequena» alteração colidirá, desde logo, com o método de escolha dos governadores civis — que poderiam deixar de ser nomeados pelo governo central por, por exemplo, serem eleitos por um colégio formado pelos presidentes das Câmaras de cada distrito. Tudo são hipóteses, tudo são sugestões, num debate que felizmente ainda está em aberto.

O projecto de criação da área metropolitana de Aveiro tem, desde logo, este vantagem: vai permitir que o debate volte, e em novos termos. Pela nossa parte teremos o maior gosto em contribuir para ele, afastado que está o perigo da regionalização e do retalhamento do país por vontade e decisão popular.

Vitor Sequeira



Vão lá alguns meses que o presidente da República, em discurso corajoso que aqui assinalei, deu conta ao país, em cerimónia solene, das suas preocupações quanto ao funcionamento do sistema político em Portugal, que resulta num crescente divórcio, entre a sociedade e os políticos.

Que ele tinha razão, provam-no a crescente abstenção e um cada vez mais claro e assumido desencanto dos portugueses e, ainda, o empobrecimento cultural e cívico, constante do chamado "pessoal político".

Recordo que, na altura, a posição expressa pelo presidente, causou alguns engulhos a muitos, que tiveram de engolir o revêlo a seco, embora ninguém tivesse sido acausado de afrontar esse discurso e, pelo contrário, antes, por palavras, o apoiaram.

Agora, meses depois, sem que o seu discurso tivesse tido consequências, a mesmo presidente, em novo discurso, "fabricando" uma cerimónia para o efeito, coisa que, valha a verdade, lhe retira, em minha opinião, alguma da dignidade que se impunha.

Esse aspecto formal é, porém, de nenhuma importância e serve apenas para, se preciso fosse, reiterar as preocupações do presidente da República, pela inação geral quanto ao tema, a

Do alto do Carmo

Tutelas

quem, quase diria, já tudo serve para alertar as consciências da situação de mentira em que se vive. Também agora, como na altura do primeiro discurso, todos fizeram profissão de fé na necessidade de alterar o funcionamento do sistema político e dos partidos. Veremos se, desta vez, avançamos com o processo.

Querira, porém, assinalar aqui, dois aspectos que julgo pertinentes.

O primeiro é uma mera reflexão histórica.

Quando era presidente o general Ramalho Eanes, discutiu-se muito, em sede de revisão constitucional que então teve lugar, a chamada diminuição das poderes presidenciais.

Essa diminuição formal dos seus poderes constitucionais, acabou por se consumar com algum desgosto por parte do actual presidente. Alguns disseram, então, que o presidente da República, viu reduzida a sua capacidade de manobra e que, o sistema semi-presidencialista que enforma a nossa Constituição, teria acabado de sofrer um nudo golpe, desequilibrando o sistema, contra a Presidência.

A acção do actual presidente da República, principalmente deste, vem demonstrar que assim não é, sendo cada vez mais frequentes as matérias que vêm merecendo a sua atenção, revitalizando com o governo, nas aparições públicas.

Ou para assinalar os problemas da toxicodpendência e da solidariedade, ou para mostrar as desigualdades do interior do país, ou para referenciar as necessidades do sistema de saúde ou outros, o presidente tem vindo a

assumir, sempre em causas superpartidárias e de relevância nacional, um crescente protagonismo na vida política, desequilibrando, de certo modo, a balança do sistema em seu favor; ao contrário do que se pensaria resultar da revisão.

Não é uma crítica ao presidente. Pelo contrário, é a constatação de que alguma coisa vai mal, sem o que essa intervenção, nestes moldes, não seria necessária.

No entanto, e este é o segundo aspecto que queria realçar, resultante do que atrás disse, é que, as portuguesas em geral, e também as governos e os partidos políticos, não sabem julgar-se sem terem uma tutela.

Coisas antigas. É preciso, e vamos ver se será desta, que o presidente da República se meta em assuntos para os quais não estará especialmente vocacionado, para que se comece a fazer alguma coisa.

Porque, a avaliar por tamanha unanimidade das partes, até parece que todas partilham das mesmas preocupações e não pareceria difícil que algumas medidas já tivessem sido tomadas, pelo menos aquelas que não mexem com a representatividade dos partidos, que essas são, de governo, as mais complicadas.

Os partidos e o governo, não foram capazes de o fazer até agora. Pode ser que, a uma tutela presidencial venham a fazê-lo.

Digo-se, porém, que já têm idade suficiente para serem autónomas. Não venham, depois, queixar-se de que o presidente tem poderes a mais, porque as modas pegam, só porque eles não sauberm aproveitar e cumprir o seu mandato.

«A co-incineração é a melhor solução ambiental» afirmou José Sócrates

O ministro José Sócrates afirmou que o seu dever é conduzir uma política ambiental para os resíduos sólidos baseada «na inteligência, no conhecimento e no bom-senso, e não no preconceito, ignorância e tantas vezes no medo».

O titular da pasta do Ambiente falava no "Jornal da Noite", da SIC, na sequência da passagem de uma parte da entrevista dada à Rádio Renascença (RR) sobre o projecto de co-incineração de resíduos industriais nas cimenteiras de Maceira e Souselas, e que já provocou reacções da população local e de responsáveis políticos do PSD, PCP, PP e até do próprio PS (Manuel Alegre).

Sócrates achou «absolutamente lamen-

táveis» que políticos comentem um dossier deste tipo baseado em excertos de uma entrevista à RR que só vai para o ar na íntegra domingo e que «conduziu certamente as pessoas ao engano. Não há nada de novo. Há um novo governo, mas eu limitei-me a dizer à RR que não há novas orientações na gestão desse dossier e que há dois compromissos e orientações, a primeira das quais a de que o governo se mantém fiel à orientação segundo a qual a co-incineração é a melhor solução para o tratamento dos resíduos industriais perigosos», disse.

A segunda orientação - acrescentou - é a de que o «governo honrará todos os compromissos assumidos quando da condução deste dossier há uns meses atrás e que

são fundamentalmente aqueles que constam do memorando entregue pelo primeiro-ministro às autoridades locais.

O documento, observou Sócrates, estabelece três condições: a realização prévia de uma requalificação ambiental, a colocação prévia de filtros de manga nos fornos cimenteiros e, a mais importante, que o governo sujeite o licenciamento da operação a uma comissão científica independente, que emitirá um parecer prévio. O parecer, nos seus aspectos negativos, se os houver, é vinculativo», explicou Sócrates, recordando que, na entrevista, dada à RR se limitou a dizer que é altura de o processo de co-incineração avançar em Portugal, argumentando que se trata da «melhor so-



lucção ambiental, é a mais barata e a mais rápida de pôr em prática».

Trabalho Infantil Novo esquema de sanções

A criminalização dos empresários que reiniciam na exploração do trabalho infantil é uma das medidas incluídas no novo esquema de sanções laborais que entra em vigor no próximo mês, disse Ferro Rodrigues, ministro da Solidariedade.

O novo esquema de sanções laborais, que entra em vigor no próximo dia 1, prevê um reforço do montante das coimas a aplicar, bem como a criminalização para os empresários reincedentes.

Além do combate à exploração do trabalho infantil, o ministro considerou ainda o alargamento a todo o país das comissões concelhias de protecção de menores até ao final do próximo ano, como outra das prioridades.

Nova Associação quer seniores com saúde

Um grupo de pessoas de todas as idades juntou-se e decidiu criar a Associação Portuguesa de Desporto Sénior (APDS), apostada em ajudar a promover a saúde e bem estar dos cidadãos a partir dos 45/50 anos.

«Temos médicos, professores de educação física, juristas, pessoas ligadas às áreas sociais e à solidariedade, à cultura, que quem contribuir de forma organizada para a prevenção da saúde das pessoas», disse Teresa Ramilo, presidente da comissão instaladora da APDS.

Segundo Teresa Ramilo, a APDS assume-se como uma associação de âmbito nacional, que se dirige a todas as pessoas a partir dos 45/50 anos e não apenas aos chamados idosos com mais de 65 anos. Outro parâmetro são as autarquias, cujo papel é de «grande importância» nas políticas de inserção social e contra a solidão, acrescentou.

"Bug" do ano 2000 CP garante comboios

A CP garantiu que manterá as circulações previstas na noite da passagem de ano, de 31 de Dezembro para 1 de Janeiro, sem recesso do "bug" do ano 2000.

Carlos Madeira, porta-voz da CP, disse que a decisão de manter as circulações previstas «tem por base as garantias dadas pela REFER e pela EDP». Segundo a mesma fonte, «a REFER, responsável pelo comando e controlo do tráfego, não prevê restrições à capacidade da infraestrutura decorrentes do "bug" do ano 2000», enquanto a EDP «certifica e garante o fornecimento de energia. Nestas condições, não há motivos para fazer supressões de comboios ou restrições à circulação», sublinhou Carlos Madeira. O porta-voz da CP esclareceu ainda que quanto ao material circulante, os testes efectuados pela empresa «têm sido muito positivos, não se esperando qualquer problema».

No entanto, acrescentou, a CP «dotou as áreas de comando operacional de planos de contingência e de formação ao pessoal de serviço dessas áreas no sentido de estarem sensibilizados e preparados para qualquer eventualidade decorrente do "bug" do ano 2000, tendo em conta que a segurança tem de ser máxima nos caminhos de ferro, nestas como noutras circunstâncias».

Maus tratos dos maridos principal causa de violência doméstica

Os maus tratos do marido ou companheiro foram a principal forma de violência doméstica registada, em Portugal, nos primeiros oito meses do ano, segundo dados da Associação Portuguesa de Apoio à Vítima (APAV). Segundo os dados da APAV, os maus tratos do cônjuge foram responsáveis por cerca de 67,5% dos 2.120 casos de violência doméstica apresentados à associação nos primeiros oito meses deste ano. Destes 2.120 casos, cerca de 12,7% tiveram origem em ameaças e loucoações, referem os dados.

Durante os primeiros oito meses deste ano, dos 2.998 contactos recebidos pela APAV - número que incluí os 2.120 de violência doméstica -, 82,9% das vítimas pertenciam ao sexo feminino e 68,5% dos autores dos crimes pertenciam ao sexo masculino.

Direitos das crianças, para quando?

Quarenta anos após a aprovação da Declaração dos Direitos da Criança, pelas Nações Unidas, calcula-se em mais de 300.000 o número de menores que actualmente combatem em guerras, sendo frequentemente rapitados ou forçados a alistarem-se.

Segundo um comunicado da Amnistia Internacional (AI) destinado a assinalar o 10º aniversário da Convenção dos Direitos da Criança (CDC), aprovada na Assembleia Geral das Nações Unidas, no passado dia 20, estima-se em mais de 300.000 as crianças que actualmente combatem no Afeganistão, Angola, Colômbia, Ruanda, Serra Leoa, Sri Lanka e Uganda.

A nível da Europa, a Grã-Bretanha é o único país que destaca regularmente jovens com menos de 18 anos para situa-



Além dos resultantes de violência doméstica e de outros crimes, a APAV recebeu 658 contactos que tiveram origem em crimes contra pessoas, tendo 44,2% resultado de ofensas à integridade física.

Dos casos recebidos pela APAV, cerca de 47,1% ocorreram na residência da vítima. Em relação à idade das vítimas, os dados da APAV sugerem que a mais atingida é entre os 26 e os 55 anos.

Os apoios jurídico, psicológico genérico e de encaminhamento foram os mais requeridos pelas vítimas que recorreram à APAV. Dos processos recebidos pela APAV

nos nove gabinetes espalhados de Norte a Sul, 36,5% foram atendidos pelo de Lisboa, 19,5% pelo do Porto e 18,3% pelo de Cascais.

Para assinalar o Dia Internacional Contra a Violência Exercida Contra as Mulheres, que se comemora hoje, a APAV vai apresentar os resultados do Projecto Alcege, co-financiado pela Comissão Europeia. O projecto consiste no lançamento de uma campanha de informação pública contra a violência contra as mulheres e de um manual de atendimento a mulheres vítimas de violência conjugal e sexual.

Neste quadro, a AI alerta para o facto de governos de vários continentes não respeitarem o compromisso assumido de proteger os menores contra violações dos direitos humanos.

O espectro de violações de que as crianças são vítimas vai desde a tortura, maus-tratos infligidos pela polícia, violência perpetrada por membros de famílias, tráfico para trabalho forçado, prostituição, trabalhos pesados, crianças-soldados, até à execução. A lista de violações perpetradas contra crianças é interminável apesar de quase todos os países terem ratificado a CDC (exceptuando os Estados Unidos e a Somália), bem como outros tratados internacionais como o Convenção contra a Tortura.

Os direitos legais das crianças são muitas vezes ignorados, os pais não são informados do seu paradeiro e são deixadas em condições degradantes, acusa a AI que colheu testemunhos de menores de 14 anos que foram sexualmente atacados pela polícia turca.

Portugal é n.º 1 no consumo excessivo de álcool

O presidente do Simposio Europeu sobre Prevenção Comunitária dos Problemas Ligados ao Alcool considerou que só com uma política global será possível inverter a actual situação que coloca Portugal no topo da lista de consumo excessivo de alcool.

José Barrias considerou que não faz sentido que o governo faça uma política, reconhecendo que o alcool é a principal toxicodependência no país, e não se proponha criar uma política para fazer face a este problema.

Ao Estado compete não só estabelecer linhas de prevenção do alcoolismo, mas também sinar-se ao nível da responsabilidade no que toca à produção e comércio de bebidas com alcool, sublinhou, defendendo uma harmonização entre a oferta e a procura.

Se Portugal ocupa o lugar cimeiro no consumo excessivo de

alcool é porque os políticos não souberam encontrar as respostas adequadas no que se refere a oferta e a procura, acrescentou.

O presidente do simposio considerou que as leis existentes, no que toca a idades de venda de bebidas alcoolicas, locais de consumo e propaganda são sistematicamente violadas sem que haja do poder publico as medidas necessárias para corrigir a situação.

Nos jovens, o grupo que a par das mulheres tem registado um aumento de consumo de alcool, os malefícios são já evidentes, disse José Barrias referindo nos acidentes de viação, insucesso escolar e alteração de comportamentos sociais. Frisou que todas as campanhas de prevenção fallirão caso não se estabeleçam regras de comercialização, salientando os meios sofisticados de convencimento usados pela oferta.

Banco Alimentar Contra a Fome

O voluntariado continua a ser a maior falha

Começa amanhã, a campanha da luta contra a fome do Banco Alimentar. O primeiro dia da campanha destina-se aos mini-mercados e supermercados que encerraram ao fim-de-semana. Os dias 27 e 28, destinam-se às gran-

des superfícies.

Segundo disse ao nosso jornal, o coronel Martinho Pereira, «as nossas maiores dificuldades são a falta de voluntariado. No mínimo necessitamos de 450 voluntários e, até ao momento, as ins-

crições não ultrapassaram as 250. E o que mais lamento é que pedimos ajuda junto das instituições que vão receber os alimentos e não obtivemos a resposta que desejamos. É importante que as próprias instituições colaborem. Sem

isso, a campanha fica muito aquém do desejado. A campanha corre sempre muito bem, ao nível da angariação. Dar, as pessoas dão. Sentem a importância da campanha, mas não participam ao nível do voluntariado».

A campanha que se realiza em simultâneo em todos os países da Europa que têm bancos alimentares, tem como objectivo a angariação de alimentos que não se deteriorem com facilidade, como massas, arroz, enlatados, açúcar, farinha, compotas, etc. Em Portugal, participam, na campanha, as cidades do Porto, Lisboa, Aveiro, Coimbra, Évora, Abrantes e Ponta Delgada. No distrito de Aveiro, são seis, os concelhos onde será feita a recolha dos géneros alimentares - Aveiro, Murrosá, Estarreja, Águeda, Ilhavo e Oliveira do Bairro.

Um trabalho tão cansativo, quanto gratificante

Depois de feita a recolha, é feita uma primeira triagem dos alimentos, que se destina a separá-los por géneros. Depois, cada grupo de alimentos é separado de acordo com a data de validade. Um trabalho tão gratificante para quem a ele se dedica, quanto cansativo. «É uma coisa maravilhosa participar nesta iniciativa. Mas é verdade que chegamos ao final do dia completamente estorpidos. Contudo, muito satisfeitos. Por isso, convido todos os azevichens a passarem pelo Banco Alimentar de Aveiro, para sentirem o que é esta iniciativa», apela Martinho Pereira.

Feita a triagem, chega a hora de distribuir os alimentos pelas Instituições de Solidariedade Social inscritas no Banco Alimentar. «Os alimentos são distribuídos pelas instituições credenciadas pelo Banco Alimentar. São um total de 112, que depois levam os alimentos junto das pessoas carenciadas. «A fome é um autêntico flagelo. A pior de todas é a fome encoberta. Há muita gente que vive com muitas dificuldades, que passam por situações de enorme privação, mas que não têm coragem de pedir ajuda», disse, ainda, o coronel Martinho Pereira.

Apesar da falta de voluntariado o coronel Martinho Pereira está optimista, quanto aos resultados desta campanha. Abriam mais duas grandes superfícies o que se traduzirá, naturalmente, numa maior angariação. Por outro lado, «a terceira campanha em que participámos, fomos o 3º Banco Alimentar a nível nacional. Esta minha satisfação não tem nada a ver com qualquer tipo de disputa, porque o banco alimentar não tem fronteiras, mas fico muito contente, porque prova a capacidade de dar dos azevichens». A próxima campanha realiza-se em Maio do próximo ano.

Numa casa portuguesa
fica bem --- e ---
Sobre a mesa

AJUDE O BANCO ALIMENTAR A PREENCHER ESTE VAZIO

O BANCO ALIMENTAR VAI EFECTUAR MAIS UMA RECOLHA DE ALIMENTOS NOS DIAS 27 E 28 DE NOVEMBRO

ESPERAMOS POR SI NOS SUPERMERCADOS DE LISBOA, PORTO, ÉVORA, COIMBRA, AVEIRO, ABRANTES E S. MIGUEL. AJUDE A TRAVAR O PROBLEMA DA FOME EM PORTUGAL.

AVELIA AC SANTOS A FOME AJUDA SERVIÇO RENATE BARROCAE CARITUTUA CASAS COOPERATIVAS COOPERSERVICIOS COOPERATIVAS CONSUMO GARDINHA OPTICO DIZIPIANO

DECORETECH DAVIDE ESCORRADO EUPHON ENOPAL ESPRIMO FERRANZES HELLERMANHO IBERA JOSE RUIZ JARDIM LULA MARCO MONTEIRA TUBI PEREIRA MABELO MATEUS VARELA

NAOY MIBRICO PARELHAS PARELHAS AQUILINI PARELHAS DOUTE PDL SUPER TOMAZ SACO SALGADO SANTA CATARINA SARDANHA SUPER COMPARA SUPER MORGADO DA PESTE SUPORTE



Breves

■ IMPOTÊNCIA PODE SER SINAL DE ATAQUE CARDÍACO

A impotência pode servir como um valioso sinal de risco de ataque cardíaco ou derrame cerebral que não deve ser ignorado, afirmou o Dr. Marc Pristzker, da Fundação do Coração em Minneapolis, durante o último congresso da Associação Americana do Coração. O investigador refere que os homens que sofrem deste tipo de situação deveriam consultar um médico para examinar sua saúde cardiovascular. Embora a impotência possa ser motivada por outros distúrbios físicos ou mesmo psicológicos, Pristzker disse que a arteriosclerose deveria ser considerada uma possível causa.

■ FOI DESCOBERTO GENE REGULADOR DO APETITE

Um cientista da Universidade Deakin de Melbourne, na Austrália, afirma ter descoberto o gene produtor das proteínas que enviam ao cérebro a sensação de fome. Greg Collier, acredita ser possível combater o excesso de peso e a diabetes através da manipulação do gene produtor das proteínas que enviam ao cérebro a sensação de apetite.

As conclusões de Collier foram ratificadas por Paul Zimmet, responsável pelo sector de investigação do Instituto Internacional da Diabetes de Melbourne, que colaborou na investigação.

Zimmet sublinhou que o mais notável na descoberta de Collier é permitir aos pacientes que desenvolvam diabetes do tipo dois, e aos que padecem de doenças coronárias, mudar os seus hábitos alimentares e assim controlar os níveis de glicose no sangue.

■ ASPIRINAS SÓ COM RECEITA MÉDICA

Medicamentos de uso corrente, como a Aspirina C ou as pastilhas Rennie, vão precisar de receita médica para poder ser comprados nas farmácias. É pelo menos essa a intenção do Instituto Nacional da Farmácia e do Medicamento Informed, ao não incluí-los na lista de medicamentos não sujeitos a receita médica. Entre os medicamentos contam-se a Aspirina C, Bucagal, Rennie, Bebégel, a Fosfoglutina ou os fármacos da Terapia de Substituição da Nicotina (TSN).

Telemóveis sujeitam utilizadores a radiações perigosas

Os telemóveis sujeitam os utilizadores a radiações cujos riscos, segundo investigadores, podem catalisar o cancro e debilitar o sistema imunitário. A exposição singular a que os utilizadores são sujeitos está relacionada com o facto do aparelho estar em contacto com a cabeça e, portanto, demasiado próximo do cérebro.

Os sintomas geralmente, reportados aos médicos por utilizadores de telemóveis são dores de cabeça, problemas relacionados com a visão e audição, sensações de ardo/calor, entorpecimento/zumbido, fadiga e perda temporária de memória.

Um investigador suéco que integra um painel de cientistas europeus envolvidos no estudo das repercussões da utilização dos telemóveis na saúde dos utentes divulgou recentemente o maior estudo já elaborado sobre a matéria e confirma a ocorrência dos sintomas descritos.

A duração das chamadas telefónicas está relacionada com os sintomas, mas a maioria das investigações concluiu que a exposição é cumulativa e que uma vez atingidos os limites de exposição parece não haver retorno. Nesta situação, as radiações acumuladas desencadeiam os sintomas descritos, cuja intensidade vai aumentando com o tempo.

Um estudo publicado, em Dezembro de 1998, por um investigador da Universidade de Washington, em Seattle, evidenciou um aumento de 50% nas alterações em cadeias de DNA de cérebros de ratos expostos a radiações de telefones móveis. Uma tal situação pode favorecer o aparecimento de doenças como Alzheimer, Parkinson e Cancro.

Os cientistas advertem que, para já, é importante conceber os equipamentos de forma a minorar o nível de radiações que emitem, mas temem que, mesmo assim, as radiações possam prejudicar a saúde.

Já têm alguns indícios nesse sentido, mas admitem não saber ainda o suficiente sobre a matéria para objectivarem os perigos que temem.

Admitem que a tecnologia que permitiu as comunicações móveis trouxe benefícios significativos aos consumidores e dinamizou a economia, mas não podem perdoar-lhe o mal que pode fazer pelo bem que representa. Pelo menos até estarem mais seguros sobre as consequências das radiações que minam as sociedades dos países desenvolvidos.

Organização Mundial de Saúde une esforços para erradicar a Lepra

A Organização Mundial de Saúde (OMS) vai criar uma Aliança Mundial, com vista a erradicar a lepra, até ao ano 2005, nos 12 países mais afectados pela doença: Angola, Birmânia, Brasil, Guiné, Índia, Indonésia, Madagáscar, Moçambique, Nepal, Níger, República Centro-Africana e República Democrática do Congo são os países onde a lepra constitui ainda um problema de saúde pública. A nova associação visa diagnosticar e tratar os mais de dois milhões de leprososo até ao fim do ano 2005. Para o efeito, a Aliança propõe-se a melhorar o acesso aos serviços de luta contra a lepra nos países mais atingidos pela doença, por forma a diagnosticá-la e tratá-la o mais rapidamente possível.

Curiosidades

O que é uma fobia?

A diferença entre uma fobia e um medo razoável está no carácter inexplicável, irracional, da primeira e da ansiedade excessiva que acarreta. Por exemplo, o respeito pelas normas de segurança devido ao perigo de cairmos por um precipício reflecte um salutar sentimento da realidade; mas, uma apreensão inexplicável e angustiante desencadeada pelas alturas pode impedir o indivíduo de trabalhar num edifício alto ou de passar férias na montanha. Apesar de saber que os seus receios são excessivos e desadequados, a pessoa não consegue dominá-los e a sua vida torna-se limitada e dependente deles.

de A a Z

ABCESSO é uma acumulação localizada de pus causado por uma infecção bacteriana. As bactérias que invadem o corpo são atacadas pelos glóbulos brancos e reduzidas a pus que, por sua vez, é expulso através da pele. As borbulhas e os lecionços constituem abcessos superficiais. Um abcesso forma-se, geralmente, sob a pele e pode ter como causa a infecção de uma das pequenas glândulas da pele (folículo), de uma pequena espinhosa ou golpe. A maioria dos abcessos ocorre em zonas húmidas do corpo, como, por exemplo, nas axilas e nas virilhas e são mais frequentes em pessoas que sofrem de diabetes.

Clinica de Fisioterapia

Reabilitação Física e Fisioterapia

Dr. Mário Jorge S. Da Silva, Lda

Horário: das 9h às 12h e das 14h às 19h

Rua Sá dos Afilhos, n.º 10 • Telf.: 234427004 • Aveiro

ALFREDO A. S. ESTRELA ESTEVES

Chefe Serviço Pediatria
Hospital Distrital de Aveiro

Consultas:

2.ª - 4.ª e 6.ª Feiras de TARDE

Doenças das crianças, Recém-Nascidos • PuertoCultura

Consultório:

R. Cons.ª Luísa Magalhães, 16.2. B - 3800 Aveiro

Telf. 234421694 / 234428743 • Fax: 234428863

Residência:

R. Jaime Moniz, 17 - 3810 Aveiro • Telf. 234424908 • Tlx: 917601840

Abel Rito

Médico
Consultor de Clínica Geral

Acordo com: A.D.S.E., A.C.A.S.A. e MEDIS

Consultório: Av. Doutor Lourenço Peixinho, 175 - 1.º
Telf. 234371341

Fernando Leite da Silva

MÉDICO ESPECIALISTA
DOENÇAS DOS OLHOS

Horário das consultas:
de 2.ª e 6.ª das 9h às 11h30 e das 15h às 18h30

Consultório:
R. Dr. Mário Sacramento, n.º 2, 1.º B • Telf. 234422594
3810-102 Aveiro.

JOSÉ TORRES

Ginecologia • Obstetrícia
Oncologia

Horário de Consulta:
de 2.ª a 6.ª a partir das 14 Horas

Av. Dr. Lourenço Peixinho, n.º 6, 2.º Andar, Sala 9
Telf. 234386222 • 3800 Aveiro

Paulo Manuel Braz Abrantes

MÉDICO ESPECIALISTA
PSIQUIATRIA

Assistente Hospitalar Graduação
dos Hospitais Universitários de Coimbra

CONSULTAS: 9h e 6h feiras (15 horas)

Rua Conselheiro Luís de Magalhães, 16 - 9.º • AVEIRO
Telfs. 234421694 / 234428743

João Francisco Duarte

Médico Especialista • Doenças do Coração

Consultório

Rua Dr. Alberto Souto, n.º 48, 1.º Dt. - Sala E
Telf. 234421733 • 3800 Aveiro

SIMÕES PEREIRA

Endocrinologia, Diabetes e Nutrição

Av. Dr. Lourenço Peixinho, n.º 173, 4.º M
TELEF. 234423649 - 234385346 • 3800 Aveiro

EDUARDO BREDA

Otorrinolaringologia - Cirurgia Cérvico-Facial
Oncologia

Horário de Consulta:

3.ª e 6.ª tarde

Rua Dr. Alberto Souto, n.º 20, 3.º
TELEF. 234423248 • 3800 Aveiro

hoje conduzimos

Página coordenada por: João Raposo

Lancia Lybra SW 1.9 JTD

Tipicamente Italiano

O Lancia Lybra nasceu para suceder ao bem sucedido Dedra, mas a verdade é que o novo Lybra é um digno sucessor, pois este carro tem características e extras muito acima da média em termos de segmento e pensamos que é uma aposta muito forte por parte do construtor italiano.

Aspecto

Em termos estéticos, tudo é novo, à frente faz lembrar um pouco, as ópticas do Mercedes, a grelha tem um desenho muito bonito, sucedendo o mesmo com os espalhadores. A traseira é muito bonita, o desenho dos faróis é deveras original, com um desenho em forma de meia lua, surgindo o terceiro stop, mesmo no meio do vidro da mala, num local bem visível. Não achamos muito original os puxadores das portas, pois estavam à espera de algo semelhante ao do Lancia Y, de resto nada mais há a apontar.

Interiores

Espaço, é algo que abunda em quantidade, com muitos locais para arrumação, o painel de instrumentos é original, com toda a informação concentrada. Não gostamos de posicionamento do computador de bordo, pois distraímo-nos com facilidade, se estivesse um pouco mais abaixo, seria mais vantajoso. Em relação à aparelhagem sonora uma só palavra para caracterizar - soberba, com seis colunas de 300 watts Bose, dá prazer ao conduzir e ir a ouvir música, sendo este um dos pontos que mais apreciamos no Lancia Lybra. Os estofos em alcántara, são muito confortáveis, e envolventes, de referir o útil apoio de braço para o condutor, no entanto, na sua posição final, fica muito junto ao travão de mão. Podendo transportar cinco adultos sem grandes, nos bancos de trás são muito confortáveis, com um bom espaço para as pernas. Quanto a conforto o Lancia Lybra au-



mentou bastante, pois em certas alturas faz-nos lembrar os carros franceses, que são sobejamente conhecidos. Quanto à mala, usufrui de grande espaço, aliás ficamos surpresos com a mesma, pois é bem superior à da sua antecessora Dedra.

Ao volante

Com uma boa posição de condução, o Lancia Lybra tem umas prestações interessantes, gostamos das acelerações, embora tivéssamos a

oportunidade de conduzir a versão de 1.5 JTD, mesmo assim gostamos, mas a verdade é que a versão de 2.4 JTD, deve dar um certo gozo na condução...

Em certo tipo de curvas mais apertadas, o Lancia Lybra obriga a ter uma certa habitação, mas ultrapassada esta fase, a curvar é bom, assim como a travar. Gostamos muito do funcionamento da caixa de velocidades, muito macia e maleável. Pois é, caro leitor, se é adepto do Lancia, o Lybra é uma boa aposta, experimente e depois verá que não o enganamos...



COPNEUS

ÓPTIMAS CONDIÇÕES DE VENDA - A MELHOR ASSISTÊNCIA PÓS-VENDA
VISITE-NOS NOS DOS POSTOS ABAIXO INDICADOS:

POSTO 1 - Rua Dr. Alberto Souto, 27 e 2
3800 AVEIRO • Tel./Fax: 234425027

POSTO 2 - Estrada de S. Bernardo - S. Bernardo
3800 AVEIRO • Tel./Fax: 234342737

POSTO 3 - Quinta do Simão - Variante de Esgueira
3800 AVEIRO • Tel./Fax: 234315446

UM MUNDO DE PNEUS

VOLVO
VOLVO
APROVADO

VISÃO TOTAL?

VOLVO



Auto-Sueco (Colmbra), Lda

Sucursal de Aveiro • Rua Nova do Vilar - Vilar • 3810-106 Aveiro
Telefone: 234343759/90 • Telex: 234343772

visite o nosso
stand

NOTÍCIAS

Novo Lada 110

Finalmente, e após anos sem ter lançado qualquer novidade no mercado, a marca soviética após apresentou o novo Lada 110, que é uma berlina familiar de dimensões médias, equipado com um propulsor de 1500 c.c. de injeção multiponto, com um preço muito concorrente, no segmento onde se insere.

Renault e Nissan iniciaram cooperação

Desde o passado mês de Maio que as duas marcas uniram esforços a nível mundial. O primeiro trabalho efectuado pelos grupos, tem como objectivo obter economias globais no valor de 3,3 mil milhões de dólares, para o período compreendido entre 2000 e 2002. No entanto, a partir de 2005, poderão vir a alcançar três milhões de dólares por ano.

TAG Heuer Sport & FASHION junts

A TAG Heuer Sport & Fashion Exhibition é uma exposição itinerante que está a percorrer as principais cidades do globo. Juntando de forma criativa a moda, o desporto e a tecnologia. Nesta exposição estão patentes cerca de 37 fotografias a preto e branco de Peter Lindberg e Karl Lagerfeld.

Nova motorização Avensis 4 D

Já chegou ao nosso país o novo motor de dois litros turbo diesel de tecnologia common rail D 4D, com 110 cv. de potência. Trata-se dum propulsor, que garante acentuada poupança de combustível, e baixo nível de emissões de gases de escape. O novo motor utilizado na tecnologia mais avançada, que apenas quatro marcas beneficiam: o Mercedes C 220 D, o Alfa Romeo 161.9 TDw e o Peugeot 406.

Novo Hyundai Trajet

A Hyundai apresentou, recentemente, nos salões de Londres, o seu novo monovolume, Trajet, disponível em duas versões de equipamento: GL e o GLS. Quanto a propulsores de série, surge o Sirius 2.0 com 140 cv. de potência. No entanto, o carro pode ainda se equiparar com um propulsor mais potente, o Delta V 2207 DOHC com 170 cv. de potência.

USADOS PARA VENDA

VOLVO APROVADO:

VOLVO 440 GLT 92 - branco	- 1.500 cts
VOLVO 440 GLT 92 - branco	- 1.500 cts
VOLVO 460 GLE 93 - azul	- 1.650 cts
VOLVO 850 GLT 92 - branco	- 2.700 cts
VOLVO 850 T5 94 - azul	- 4.000 cts

OUTRAS MARCAS

FORD Fiesta 93 - vermelho	- 600 cts
---------------------------	-----------

editorial

Fim-de-semana para esquecer

António Lemos

Desafortunadamente, o desporto azeite da última fim-de-semana não pôde privilegiar-se da influência benéfica dos astros. No Estádio do Mário Duarte o Beira Mar cedeu mais um empate perante outro dos concorrentes à subida de divisão e o presidente Mano Nunes, em declarações à comunicação social – agostadíssimo –, socorreu-se de uma argumentação que, por vezes, logo as ratas do absurdo. É que, ao insurgir-se contra a possibilidade de uma lista alternativa à sua, no próximo acto eleitoral – o que não passará de uma mera expressão de intenções – pode receber de relomo a mesma especulação de oportunismo e promoção social e política com que a (as) pretende estigmatizar.

Deve, no entanto, salientar-se e compreender que, quem há anos secundou o gesto dedicadoíssimo de Artur Filipe e António, apesar das circunstâncias adversas uma direcção, onde há elementos valiosos e do qual o presidente não será o menos sacrificado, até mesmo quando lhe conferem visibilidade nacional em casos tão peregrinos como o do aliciamento de Palato, num momento de tensão e desequilíbrio emocional qualquer pode perder a elementar noção do bom senso.

Mas nada de muito grave terá ainda acontecido. Não deverá, porém, esquecer, sobretudo em directos de TV em representação do clube, que já não é apenas o sua pessoa que está em causa, mas a imagem de uma cidade.

O BENFICA, apavorado, desistiu de novo no estádio das Antas. E não é provável que esse cenário tão cedo se altere se o clube não encontrar, pelo menos, um central com o carácter e a personalidade de um Ricardo e um ponto de lança com as características de Brian Dean, para já só se acudir às deficiências mais gritantes. Como, de resto, logo no início da época tivemos ocasião de sugerir, tal não devia de entroncar na convicção amplamente denunciada desde o tempo de Souness – e ao contrário da opinião pública prevalecente na época! – de que o real mérito da equipa encarnada só seria devidamente avaliado quando o técnico escocês tivesse deixado o clube. E os resultados estão à vista...

Com o agravante agora do técnico alemão nos parecer bem mais sensível do que Souness para suportar sem direito uma longa travessia no deserto. Oxalá estejamos enganados.

Fim-de-semana

Futebol
I Liga
12ª Jornada
V. Setúbal / Alverca
Benfica / Campomaiorense
(segunda, 23-15, dif. SIC)
Marítimo / Belenenses
(sexta, 20 horas, Sport TV)
Farense / Boavista
(segunda, 20:30, Sport TV)
Salgueiros / FC Porto
(sábado, 20 horas, RTP 1)
E. Amadora / Gil Vicente
Santa Clara / Braga
Sporting / U. Leiria
(sábado, 21 horas, Sport TV)
Guimarães / Rio Ave
II Liga
12ª Jornada
U. Lamas / Beira Mar
Naval / Sp. Espinho
II Divisão B
(Zona Centro)
10ª Jornada
Guarda / Feirense

Aranhense / Marinhense
Torreense / S. Joãoense
Cuxiães / Vilafranquense
Oliveirense / Ac. Viseu
O. Agueda / Agueda
Pombal / Ovarense
III Divisão – Série B
10ª Jornada
Lousada / Lobão
Esmoriz / Lamego
Fídes / Paredes
III Divisão – Série C
10ª Jornada
Avanca / Estarreja
Tourizense / Mealhada
Mirandense / Cesarense
S. Roque / O. Frodes
Os Vozuleiros / Anadia
Mangualde / O. Hospital
S. João Ver / Valcabrense
Distrital I Divisão Honra
(Norte)
5ª Jornada
Cortegeça / SV Pereira
Bustelo / Pinharense
Soutense / Rio Medo
Paços de Brandão / Arouca

Romariz / Carregosense
Milheirense / Fajões
Patriense / S. Guedense
Canelo / Murtense
Distrital
I Divisão Honra (Sul)
5ª Jornada
Olig / Gafanha
Valonguense / Oliveirinha
NEGE / Colégio
Bustos / Estrela Azul
LAAC / Luso
Aguinense / Pessegueirense
Alba / Mourisense
Águas Boas / Fermentelas
Distrital I Divisão B (Norte)
7ª Jornada
SM Gândara / A. Covaco
Azúis do Fiel / Mesinhateense
M. Cambra / Requeixo
Oliveirense / Sardoura
Cruz Alvarenga / Pedrolida
Argançillhe / AAU Aveiro
Nogueirense / Alquerubim
FIDEC / Torreira
Distrital I Divisão Honra
(Sul)

FUTEBOL

Beira Mar tenta "triplo" em Lamas

O Beira Mar joga este fim-de-semana em Lamas com o União local, em jogo a contar para a 12ª jornada da II Liga, depois de na passada jornada não ter ido além de um empate em casa, a zero golos, frente ao Desportivo de Chaves. O adversário do equipa azeituna nesta jornada, que sofreu no último jogo uma derrota em Moreira de Cónegos, por 3-1, frente ao modesto Moreirense (6º classificado), encontra-se actualmente na sexta posição, a apenas três pontos da formação azeituna e a cinco do líder, o Aves.

Recorda-se que o Beira Mar ocupa a terceira posição, a apenas dois pontos do comandante da II Liga e em

igualdade pontual com o Penafiel, que neste fim-de-semana prorroga um dos jogos mais importantes da jornada, ao deslocar-se a Chaves para defrontar a equipa local. As duas equipas de encontram separadas por apenas dois pontos, em quarto e quinto lugares respectivamente.

No que concerne à I Liga, agora ao rubro depois da vitória do FC Porto sobre o Benfica e do Sporting frente ao Belenenses na última jornada, de destacar este fim-de-semana os encontros Salgueiros/Porto, Benfica/Campomaiorense e Sporting/U. Leiria.

BREVES

FUTEBOL UEFA coloca 70 mil contos nos cofres da Liga

A Liga Portuguesa de Futebol Profissional vai receber 70 mil contos da UEFA devido à participação do FC Porto e do Boavista na Liga dos Campeões, a competição europeia mais importante a nível de clubes.

Vigo atrai portugueses

Cerca de oito mil adeptos portugueses marcam presença hoje, em Vigo, para assistir ao jogo Celta de Vigo-Benfica, encontro a contar para a primeira mão relativo à 3ª eliminatória da Taça UEFA.

FC Porto / Benfica jogo do mês

Segundo notícia do diário desportivo "A Bola", a prestigiada revista francesa "Onze Mondial" elegeu o FC Porto / Benfica como o jogo mais importante do mês de Novembro a nível europeu. O encontro será pois, motivo de destaque na edição de Dezembro.

Sheringham pretendido pelo Sporting

O diário inglês "The Sun" noticiou o interesse do Sporting no avançado internacional inglês Teddy Sheringham, que milita no Manchester United. O avançado, de 33 anos, termina em Junho o seu contrato com o campeão europeu.

Sorteio da Taça de Portugal

O sorteio da quinta eliminatória da Taça de Portu-

gal, que será jogada a 12 de Dezembro, ditou os seguintes confrontos: FC Porto/Sp.Braga, Sporting/U. Leiria, Salgueiros/Campomaiorense, Farense/E. Amadora, Académica/V. Setúbal, Vizela/Fafe, Benfica/Portomonsense ou Amora, Inortal/Felgueiras, Santa Clara/Moreirense ou Barcelense, Vizela/Fafe, Infesta/Naval, V. Guimarães ou Maia/Casa Pia, Sp. Covilhã ou Varzim/Rio Ave, Alverca ou Boavista/Paredes, Dragões Sandinenses/Vilanova, Gil Vicente/Isento.

BASQUETEBOL

Nuno Teixeira afastado

O capitão do Illiabum, Nuno Teixeira, lesionou-se durante o jogo com o Hoop Pekes (Polónia), para a Taça Saporta. Uma fractura do escafoide da mão direita que vai manter o extremo ilhavense afastado das competições, durante dois meses. Os responsáveis do Illiabum têm agora mais um problema, já que que o norte-americano Steven Worthy, já havia sido dispensado, sem ainda ter substituído. Um extremo/poste norte-americano e um base comunitário, são agora, de acordo com o site Infodesporto, os reforços pretendidos pelo Illiabum.

Formação contínua de treinadores

O pavilhão do Galitos recebe no sábado, pelas 15 horas, mais uma acção de formação destinada a treinadores de basquetebol. "Planeamento, condução e controlo da sessão de treino", por Carlos Pinto; e "Langramento 1x1; 3x3", por Francisco Graça são as duas acções a efectuar e que correspondem a seis unidades de crédito. As inscrições realizam-se no início da acção.

Andebol

Campeonato Nacional
I Divisão
10ª Jornada
ABC / Águas Santas
Sporting / Boavista
Porto / Boa Hora
Madeira / F. Halanda
S. Bernardo / Belenenses
Ginásio do Sul / Maia
Campeonato Nacional
II Divisão
10ª Jornada
Fafe / Ilhavo

Voleibol
Campeonato Nacional
Divisão A1
11ª Jornada
Machico / Sp. Espinho
Nacional / Castelo da Maia
S. Mamede / Esmoriz
Leixões / Fídes
Campeonato Nacional
Divisão A1
3ª Jornada
AC Espinho / Marítimo

7ª Jornada
Monstarras / Casal Camba
Avelãs do Caminho / Ribeira
CRAC / Moçafreiros
Fogueira / Moitense
BARC / Couvelha
Sarmel / Covão Lobo
Carqueijo / Paradoela
Pampilhosa / Antas
Háquei em Patins
Campeonato Nacional 1ª
Divisão
13ª Jornada
H. Síntra / O. Barcelos
Benfica / Mealhada
Barcelinhos / FC Porto
Gulpiharres / Oliveirense
AC. Espinho / Infante Sagres
Sesnil / Paços de Arcos
14ª Jornada (11/12/99)
Mealhada / O. Barcelos
FC Porto / Benfica
Oliveirense / Barcelinhos
Infante Sagres / Gulpiharres
Paços de Arcos / Ac. Espinho
Sexil / H. Síntra

"Velhas Glórias" do Beira Mar



«No Beira Mar, cada um de nós era bom no lugar que ocupava».

Nelito: "nunca fui uma estrela"

Iniciou a sua carreira futebolística aos 15 anos, no Sporting Clube de Portugal. Abandonou os relvados aos 21 anos, por causa de uma lesão no joelho. Falamos de Manuel Duarte Fernandes — o Nelito — um dos craques do Beira Mar. O camisola n.º 4, nasceu em Lisboa, no dia 21 de Fevereiro de 1938. Hoje, vive na sua terra natal, mas confessa que tem saudades de Aveiro, a cidade que o acolheu, quando aos 19 anos vestiu a camisola do Beira Mar.

Daniela Sousa Pinto

«Em Aveiro, vivi tempos maravilhosos. Jamais esquecerei». Nelito chegou ao Beira Mar com 19 anos. «Níctie-me nos principiantes do Sporting aos 15 anos. Quatro anos mais tarde, vim para Aveiro. Eu frequentava o Curso Industrial e, na altura, para concluir o curso era necessário fazer um estágio numa oficina metalúrgica. O Beira Mar ofereceu-me a possibilidade de treinar em Aveiro. Por outro lado, o Anselmo Pisa tinha sido meu treinador no Sporting e como o meu pai o conhecia, concordou em que eu viesse para Aveiro».

Durante duas épocas, Nelito fez da camisola do Beira Mar a sua bandeira.

«Mas não concluí os últimos seis jogos na segunda época, porque fui hospitalizado para ser operado a um joelho. Nunca mais pude jogar futebol...»

«Vir para Aveiro foi um grande passo na minha vida»

Nelito teve uma carreira muito curta. «Deixar de jogar com 20 anos foi muito difícil. Eu adorava jogar à bola! As saudades daqueles tempos são imensas». O balanço é, contudo, positivo. «Joguei dois anos nos principiantes do Sporting e fomos campeões. Depois, também, no Sporting, nos juniores, fomos campeões distritais e nacionais e, no Beira Mar, fomos duas vezes campeões distritais da III Divisão».

No Beira Mar, Nelito viveu momentos inesquecíveis. «Vir para Aveiro foi um grande passo na minha vida. Até aquela altura vivia com os meus pais. Depois, tive que passar a viver às minhas custas. Por outro lado, a equipa era uma autêntica família».

«A cidade de Aveiro merece que o Beira Mar suba»

Nelito nunca ganhou dinheiro a jogar futebol. «Nós não éramos profissionais. Aquilo que recebíamos — e que nem sequer era um ordenado — eram os prémios de jogos e tínhamos alimentação e pensão

para». Muito diferente dos nossos dias. Mas o futebol sofreu muitas transformações. «Hoje, treina-se mais e com mais técnica. Os jogadores são profissionais. Nós treinávamos às 7 horas da manhã, e de seguida, cada um à para os seus empregos». Outra das grandes diferenças era que não se ouvia falar de corrupção. «Nós, jogadores, tínhamos muito respeito pelos árbitros».

O camisola n.º 4 do Beira Mar acompanha com muita atenção os resultados do clube aurenego do qual espera a subida à I Liga. «A cidade de Aveiro merece que o Beira Mar suba para a divisão principal do nosso campeonato».

«Parecia que estávamos no Ponto de Encontro»

Nelito é casado, tem dois filhos e mora em Lisboa. «A minha intenção era ter ficado a viver em Aveiro, mas, depois de sair do Beira Mar, fui trabalhar para uma firma importadora de tractores e máquinas agrícolas, onde fiquei até me reformar».

Não tem tido muitos contactos com os seus antigos colegas. «Aqui há dois, encontrei um antigo companheiro, o Apolinário. Nem sei explicar o que senti. Parecia que estávamos no Ponto de Encontro! Foi uma grande alegria».

Amante do desporto-élite, Nelito gosta de assistir a jogos de futebol. O que mais aprecia no espectáculo «é o empenho, a técnica, a entrega e o improviso. Detesto ver os jogadores a tentarem enganar os árbitros, simulando quedas».

Se tivesse hoje 18 anos, «outra galantaria. Mas nunca fui uma estrela do futebol». Aos mais jovens aconselha «muita dedicação, vontade de aprender, sem pensar apenas nos cifrões. A humildade é a paixão pela modalidade são outros dois re-

quisitos essenciais». Naturalmente, um bom treinador é uma mais-valia para qualquer atleta. Para Nelito um bom gestor de equipa é alguém que seja «capaz de impor respeito, que saiba ser amigo e que saiba conversar com os jogadores». A tudo isto há que juntar uma grande dose de talento.

Ora bolas!

«Tenho dois amores: o Beira Mar e o Sporting».

«Eu berrava muito com os meus colegas, durante os jogos. Mas nunca nenhum se zangou comigo. Era a minha forma de viver o jogo».

«Isto de jogar futebol é um dom de Deus...»

«Tínhamos, no Beira Mar, um colega que, de vez em quando, não corria tanto quanto era necessário. Uma vez, durante o intervalo, pusemos um líquido nas calções que ardia muito. No segundo parêntese, não queiram saber que correu... E que não nos rimos...»

«Em Aveiro, joguei com o Violas, Norberto, Brito, Liberal, Evaristo, Piteira, Carina, Apolinário, Ribeiro, Bogorro, Mota, Melão, Calisto, Labruna, Mota Veiga, Conde, Raimundo, Marcelo, Bolecos, Parracho, Coutinho e Mateus, entre outros».

«Penso que o FCP vai fazer o Bi-Centário da I Liga e que o Beira Mar vai ser o campeão da II».

«Os dois melhores jogadores de todos os tempos foram o Eusébio e o Travassos».

«Estou eternamente grato aos adeptos do Beira Mar. Passados todos estes anos, ainda tenho na lembrança, o carinho que me deram, quando estava no Hospital Militar em Tomar. Foi visitado por uma excursão de adeptos. Encheram-me de prendas e carinho. Foi muito comover-me. E devo todos as despesas da minha hospitalização à direcção da época, porque custearam tudo. Nunca me abandonaram».



Jogador: Nelito
Posição: médio-direito
Características: falava e berrava muito com os meus colegas; gostava de jogar ao primeiro toque

J. Carlos

Serviços Gerais de Construção Civil

Contacto:

Apartado 951 • Vera Cruz

3800 Aveiro

Tlm - 917036267 / 919204086

ADMITE:

- Pedreiros
- Trolhas
- Serventes
- Ladrilhadores
- Carpinteiros
- Ferrageiros

com entrada imediata

ACEITE TRABALHOS NAS ÁREAS DE:

- Assentamento de tijolo
- Ladrilho
- Reboco
- Pinturas
- Acabamentos (diversos)

Inflação aumenta dentro das expectativas

A inflação na zona do euro subiu para 1,4% no passado mês de Outubro, depois de ficado nos 1,2% em Setembro, revelou a agência estatística da União Europeia, Eurostat. Entre os onze países que compõem a zona do euro, a Irlanda tem a taxa de inflação mais elevada, 2,8%, enquanto que França e Áustria possuem a mais baixa, 0,8%. No que concerne à União Europeia, o aumento da taxa de inflação foi de apenas 0,1% entre Setembro (1,2%) e Outubro (1,3%). Os economistas prevêem que nos primeiros meses do próximo ano a inflação atinja os 1,75%.

Confiança aumenta na zona do euro

O crescimento económico na União Europeia e nos onze países da zona do euro irá acedear no próximo ano, reflectindo uma forte recuperação da confiança nos negócios, investimentos e lucros na indústria e serviços. As previsões apontam ainda para um decréscimo da taxa de desemprego, de 9,6% este ano para 9,1% em 2000, na União Europeia; na zona do euro a taxa registará também uma quebra, de 10,5% para 9,9%.

Fraude e crime custam caro à UE

Um relatório da Comissão Europeia Anti-Fraude revela que a União Europeia (UE) perdeu, no ano passado, um bilião de dólares em crime e corrupção. Só o contrabando de cigarros privou os estados-membros de milhões de dólares em impostos, sendo ainda de realçar os casos de contrabando de álcool e azeite.

Num dos casos de corrupção, dentro da própria Comissão, um oficial foi detido por receber benefícios de empresas a quem fazia contratos. Apesar de não, a comissão do Orçamento da EU, Michele Schuey, refere que tem havido algum sucesso no combate ao crime organizado. «A criminalidade não pode ser reduzida a zero, no entanto, não podemos tolerar a evasão fiscal, as fraudes, nem ver o dinheiro dos contribuintes desaparecer para os bolsos dos criminosos individuais ou organizados».

De acordo com o relatório da UE, a Comissão investigou mais de 5000 casos de fraude suspeita, sendo um em cada cinco confirmados.

Schröder quer limite de OPA na UE

A classe política alemã, encabeçada pelo chanceler Schröder reclama à Europa a limitação das operações hostis, depois da agressiva Oferta Pública de Aquisição (OPA) realizada pela empresa britânica Vodafone sobre a alemã Mannesmann.

De acordo com notícia do semanário alemão "Focus", Schröder pretende que a União Europeia discuta na reunião do próximo dia 7 de Dezembro a imposição de restrições a este tipo de OPA. Segundo informa o semanário, a Alemanha propôs aos seus parceiros comunitários que as ofertas de compra de umas empresas sobre outras sejam acompanhadas de certas garantias, como por exemplo o direito dos pequenos acionistas puderes reclamar o pagamento das suas participações em dinheiro líquido, em vez de obterem um intercâmbio de acções.

UE "versus" EUA na Ronda do Milénio

O sudoeste asiático seria a zona do planeta que obterá mais benefícios com a maior liberalização dos intercâmbios mundiais, revelou um estudo efectuado pela União Europeia (UE).

No começo da Ronda do Milénio – negociação comercial mundial – a UE já deixou bem claro que quer que esta discussão termine numa maior liberalização. Os Quinze, como primeiro exportador e segundo importador mundial, querem ampliar a sua agenda inicial (agricultura e serviços) a outras áreas que consideram fundamentais, tais como a competência propriedade intelectual e contratação pública.

Neste sentido, a União Europeia recorda que o sistema multilateral de intercâmbios, estabelecido em Havana em 1948, contribuiu decisivamente para um crescimento estável e sustentado. Desde 1951, o comércio mundial multiplicou-se por 17, a produção mundial quadruplicou e o rendimento per capita duplicou.

Para além dos países asiáticos, que podem ser os principais beneficiários



desta Ronda do Milénio, também o Brasil e outros países da América Latina podem ganhar com esta nova ronda. Curiosamente, a União Europeia ficaria ainda à frente dos Estados Unidos como bloco mais beneficiado.

Um dos objectivos provavelmente mais polémicos da UE, de acordo com o jornal espanhol "El Mundo", centra-se na promoção das normas laborales

internacionais; os Estados Unidos, com o apoio dos países em vias de desenvolvimento, opõem-se a esta pretensão europeia. Bruxelas quer que os países respeitem as normas laborales básicas, de acordo com as resoluções da Organização Internacional de Trabalho sobre trabalho infantil, direito à negociação colectiva e à não discriminação, entre outros.

Comércio electrónico multiplicado por seis até 2001

O comércio electrónico representará 19 mil milhões de dólares (3,7 mil milhões de contos) de negócios na Europa Ocidental. Este ano, mas vai multiplicar-se por quase seis vezes em dois anos, para atingir 112 mil milhões de dólares em 2001, segundo Wesley Crichton da Alta Vista Company.

Crichton, que fala no 9º Congresso das Comunicações que terminou, ontem, em Lisboa, afirmou que nos Estados Unidos da América (EUA) as pessoas passam em média mais de 10 horas por semana na Internet, contra cerca de 15 horas a ver televisão.

Este responsável recordou que a Internet está a crescer em grande velocidade, nomeadamente com os acesso gratuitos. Crichton sublinhou que dentro de alguns anos será possível aceder em banda larga à Internet a velocidades 200 vezes superiores à maior velocidade actual.

Diogo da Silveira, presidente da Novis, afirmou que o comércio electrónico valerá 17 milhões de contos, em Portugal, no próximo ano e 80 milhões em 2002.

Em relação às operadoras de telecomunicações, este responsável considerou que as áreas de conteúdo e do comércio electrónico são um desafio muito importante, sublinhando que nem todas estão preparadas de igual forma para essas áreas.

Por sua vez, Grant Greatex sócio da consultora Deloitte Consulting afirmou que o impacto acumulado do crescimento do

investimento em telecomunicações, em Portugal, pode ir até 2% do Produto Interno Bruto (PIB) em 2005, observando que partes significativas deste investimento será dirigida para a melhoria da qualidade dos serviços. Este responsável considerou que a adopção da tecnologia UMTS, terceira geração de comunicações móveis, terá um impacto enorme no sector das telecomunicações móveis.

Greatex admitiu que em 2002 o comércio electrónico poderá atingir um volume de negócios de um bilião de dólares (195 mil milhões de contos ou 9,75 vezes o PIB português de 1999) a nível mundial, sublinhando que este transcende fronteiras e permite a empresa de todas as dimensões a alargarem os seus horizontes.

Em relação aos novos operadores de telecomunicações em Portugal, Greatex alertou para o facto de eles terem de ter um grande cuidado e adequarem a sua oferta às necessidades previsíveis da procura, sem o que os seus investimentos não serão rentabilizados.

Em relação aos telefones móveis, António Coimbra garantiu que Portugal é um dos países europeus que apresenta melhores índices de cobertura e fiabilidade, salientando que tem os preços médios de comunicações móveis mais baixos da União Europeia.

O vice presidente da Telcel lembrou ainda que as telecomunicações móveis representam 1% do PIB português e as telecomunicações globais 3,4%, frisando que com a liberalização esse peso irá aumentar.

Pina Moura quer cortes de 6% nas despesas correntes do ministério da Economia

O ministro da Economia, Pina Moura, apelou aos secretários de Estado e directores de institutos e serviços públicos do seu ministério que cortem as despesas correntes, excepto as de pessoal, em 6%, no próximo ano, apelando para que no âmbito do Orçamento para 2000 «programassem as despesas correntes primárias de funcionamento em 94% do valor correspondente a 1999», como forma de «aumentar a eficiência

orçamentais».

Segundo o ministro, o pedido insere-se na linha de orientação do actual Governo, podendo contudo ter aplicação diversa nos vários ministérios.

O ministro lembrou que, no ano passado se verificou uma diminuição quer nominal, quer real das despesas, em cerca de 2%, sublinhando que «este ano, temos condições para dar um grande salto neste domínio».

O corte nas despesas correntes de funcionamento constituirá - segundo Pina Moura - um dos instrumentos de reforço da consolidação orçamental e das finanças públicas para 2000.

«O orçamento de Estado para 2000 vai ter de prever novos instrumentos de consolidação, quer orçamental, quer das finanças públicas, de forma a que se alcance uma estabilidade macro-económica», frisou o ministro.

Não há dúvida: sou o gajo mais esperto de todos!

Miguel Lemos

Julgam que me enganam, mas firem o covilhão da chuva: eu sei bem o que os estes gajos andam todos a tramar! Mas a mais fozaram as coisas sem pedirem a minha opinião e toda a gente sabe que sou um tipo esperto e tenho o tempo livre necessário para reflectir sobre as coisas importantes como devem de ser.

Por exemplo: o que é isso de fechar as ruas ao trânsito automóvel? Que estupidez! Deveriam de constituir um silo-auto à frente de cada estabelecimento para os clientes poderem estacionar os viaturas à vontade. Em qualquer das ruas só para os peões passarem em frente às mantras e lerem que andar mais de cem metros a pé até chegar aos comos, só está a preferir favorecer os hipermercados e os centros comerciais. É claro que é uma tramalá!

Agora, ainda por cima, vieram com essa treta das Bugas! Mas que é isso? Mais confusão, pneus furados, companhias a tocar, eu sei lá! Qualquer dia o Rua Direita fazemos a Praça Tiemannem em Pequim às 7 da manhã! Vê-se logo que pretendem prejudicar os pobres dos comerciantes, que só querem vender e não os deixam...

Está tudo mal, acreditem! Deveria haver uma lei para esta treta toda, está tudo errado. E não resta qualquer dúvida que são os pollicais, a Coca-Cola e o Conselho de Arbitragem que estão por detrás desta situação intolerável. Há uma central a trabalhar no sombro para deitar abaixo quem quer fazer alguma coisa.

Porque é que, por exemplo, não se

arranja um sistema - seria a coisa mais fácil deste mundo - em que cada um receba uma senha? Depois bastava descarregar numa máquina tipo Multibanco que emitiria um laído-resposta em tempo real. Seguramente, com esse laído, era só cada um pegar no dispositivo mecânico-electrónico e circular à vontade com ele enfiado debaixo do braço. É claro que tinham que haver uns pórcticos digitais do tipo Sensalronic com umas vólulas de 30 mm acoplados para fazer com que tudo funcionasse. Mas podíamos arranjar um patracínio, que era fácil! Tudo se resolvia na perfeição, sem grandes confusões. Depois a SUMAA ao fim do dia limpo(a) o que houvesse a limpar e as coisas ficavam como um bincro. E só se encher o depósito e estava a andar.

Não parecia como estes parolões não entenderem as coisas e não acalarem ideias simples para resolver os problemas. É tudo um compadrio onde só compaia a incompetência. Se fosse eu a mandar é que eles vieram como a coisa se faz.

Heidegger escreveu no seu "Tratado do Fenomenológico do Espírito", em 1348, que nihil est in intellectu quod prius non fuerit in sensu. Enfim, uma pessoa com um pensamento teórico-prático como o meu, uma mente superior.

Bom: estou a pensar a escrever um livro em que tudo vai ficar explicado de uma forma clara e definitiva. As futuras gerações vão perceber que eu é que tenho razão. Isto será a minha vingança perante a insensatez e a ignorância. Mas vou só começar amanhã porque hoje ainda tenho que ir jogar à bisca com uns amigos.

Cuide dos seus produtos que nós tratamos de os fazer chegar aos seus Clientes

- Campanhas promocionais (publicidade, animação de rua, distribuição de folhetos, marketing directo, etc.)
- Design gráfico e design gráfico digital (material impresso, cartazes, faixas, concepção de logotipos, páginas da Internet, etc.)
- Organização de Eventos (feires, seminários, show-rooms, espectáculos, etc.)
- Consultoria (reposicionamento competitivo, estratégias de promoção externas e internas, portfólio, etc.)



AVEIRO MARKETING

Tel.º: 234377194 • Fax: 234382430 • E-Mail: avmarketing@mail.pt
A Aveiro Marketing é uma empresa participada pela ACA

Tome Nota

Vendas com Redução de Preço

A solicitação da Inspeção-Geral das Actividades Económicas, informa-se que a I.G.A.E. tem vindo a constatar infrações aos dispositivos legais que regulam os aspectos atinentes às vendas com redução de preços.

Como certamente é do conhecimento dos nossos associados, o incumprimento do D. L. n.º 253/86, de 25 de Agosto, com as alterações introduzidas pelos D. L. n.ºs 73/94, de 3 de Março e 140/98, de 16 de Maio, constitui infração de natureza contra-ordenacional, prevista e punida pelo art.º 72.º do D. L. n.º 28/84, de 20 de Janeiro.

Para um melhor esclarecimento sobre este assunto, a ACCJ elaborou o seguinte resumo sobre o enquadramento jurídico, definição e formas de redução:

Enquadramento jurídico

- D. L. 253/86, de 25 de Agosto
- D. L. 73/94, de 3 de Março
- D. L. 140/98, de 16 de Maio

Definição

Vendas com redução de preços são vendas a retalho praticadas para lançar um produto novo, aumentar o volume de vendas ou antecipar o escoamento das existências.

Formas de Redução

Saldos:

- Por venda em saldo entende-se toda a venda de bens a retalho em estabelecimentos comerciais, praticados em fim de estação, para renovação de existências através de escoamento acelerado;

- Os saldos só podem realizar entre:
- 7 de Janeiro a 28 de Fevereiro;
- 7 de Agosto a 30 de Setembro.

Pode ser autorizada por portaria a realização de saldos em datas diferentes para determinadas localidades, concelhos ou distritos;

- Não é permitida a venda em saldo de bens expressamente adquiridos para esse efeito, presumindo-se em tal situação

os bens adquiridos pela 1ª vez no mês anterior ao início de saldos;

- É permitida a venda com prejuízo.

Liquidações:

- Liquidações é a venda de bens que, apresentando um carácter excepcional e sendo acompanhada ou precedida de anúncio público, se destina ao escoamento acelerado das existências;

- Pode resultar da ocorrência de um dos seguintes casos:
- venda em cumprimento de decisão judicial;

- cessação total ou parcial da actividade comercial;
- mudança de ramo;
- transpasse ou cessio de exploração;
- realização de obras;
- motivos de força maior;
- ocorrência de entraves à actividade comercial;

- A excepção de venda por decisão judicial, a liquidação deverá ser comunicada à D. G. C. C.;

- Não podem exceder 60 dias;
- Em regra, não é permitido, ao mesmo titular do estabelecimento, fazer nova liquidação, antes de decorridos 2 anos sobre a anterior;
- É permitida a venda com prejuízo.

Regra comuns às vendas com redução:

- as reduções devem ser reais;
- O anúncio deve mencionar a data do início e o período da sua duração;
- Os produtos com defeito devem estar identificados através de letreiros ou rótulos;
- Os novos preços devem ser afixados de forma visível, em letreiros, etiquetas ou listas (o novo preço e o anteriormente praticado e, em substituição deste último, a percentagem da redução).

Regime Sancionatório:

- Art.º 72.º do D. L. 28/84, de 20 de Janeiro (Infrações anticonsumidoras) - a violação da confiança em matéria de saldos e práticas semelhantes constitui contra-ordenação punível com coima até 500.000 / 2493,99 Euros (a tentativa é punível).

UNIVA

A UNIVA é uma Unidade de Inserção na Vida Activa, criada em conjunto com o IEFP - Centro de Emprego de Aveiro, e que visa o apoio a jovens, no resolução dos seus problemas de inserção ou reinserção profissional.

JOVEM...

Se estás desempregado;

Se procuras o 1º emprego;

ou

Se queres receber Formação Profissional...

SR. EMPRESÁRIO...

Se tem postos de trabalho vagos;

Se quer melhorar a qualificação profissional dos seus empregados...

Contacte a UNIVA da Associação Comercial de Aveiro!

Telefone: 234377190

Cinema

Estúdio Oita

(de 26 de Novembro a 2 de Dezembro)

"Encontro Acidental" ("Random Hearts") - Um filme de Sydney Pollack; Actores: Harrison Ford, Kristin Scott Thomas, Charles Dutton, Richard Jenkins.

(14.30, 16.45, 19.15, 21.45)

Lusomundo

(de 26 de Novembro a 2 de Dezembro)

SALA 1 - "Encontro Acidental" ("Random Hearts") - Um filme de Sydney Pollack; Actores: Harrison Ford, Kristin Scott Thomas, Charles Dutton, Richard Jenkins.

(13.15, 16.10, 18.55, 21.40, 00.25)

SALA 2 - "A Mansão" ("The Haunting") - Um filme de Bont; Actores: Liam Neeson, Lili Taylor, Catherine Zeta Jones.

(14.15, 16.45, 19.10, 22.00, 00.30)

SALA 3 - "Um pai à maneira" ("Big Daddy") - Um filme de Dennis Dugan; Actores: Adam Sandler, Juy Lauren Adams, Jan Stewart, Rob Schneider, Leslie Mann.

(13.05, 15.15, 17.20, 19.15, 21.20, 23.25)

SALA 4 - "O Sem-Vergonha" ("Bowfinger") - Um filme de Frank Oz; Actores: Eddie Murphy, Steve Martin, Eddie Graham, Robert Sowney Jr., Christine Baranski.

(13.25, 15.35, 17.45, 19.55, 22.05, 00.15)

SALA 5 - "Clube de Combate" ("Fight Club") - Um filme de David Fincher; Actores: Brad Pitt, Edward Norton, Helena Bonham Carter.

(12.35, 15.25, 18.20, 21.15, 00.10)

SALA 6 - "Perigo no Oceano" ("Deep Blue Sea") - Um filme de Renny Harlin; Actores: Thomas Jane, Saffron Burrows, Samuel L. Jackson.

(12.30, 14.45, 17.00, 19.35, 21.50, 00.20)

SALA 7 - "Torzan" ("Torzan") - Um filme de Kevin Lima.

(12.50, 15.00, 17.10, 19.25, 21.30, 23.40)

Sessão Infantil (SALA 7) - "Torzan"

(Dia 28 - 11.00)

A semana na Tv.

De 25 de Novembro a 1 de Dezembro



02.10 - Magazine: Jogos dos Campeões
SEGUINDA (Dia 29)
20.00 - Subjugal
21.00 - Conte Informação
22.00 - Alô de Ganga
23.00 - Alô de Ganga
23.15 - Alô de Ganga
03.25 - 24 Horas

QUINTA (Dia 25)
20.00 - Subjugal
21.00 - Conte Informação
22.00 - Alô de Ganga
23.00 - Alô de Ganga
23.15 - Alô de Ganga
03.25 - 24 Horas
02.10 - RTP Esportes
02.25 - Primeira Página
02.55 - Sessão Especial

TERÇA (Dia 30)
20.00 - Subjugal
21.00 - Conte Informação
22.00 - Alô de Ganga
23.00 - Alô de Ganga
23.15 - Alô de Ganga
03.25 - 24 Horas

SEXTA (Dia 26)
20.00 - Subjugal
21.00 - Conte Informação
22.00 - Alô de Ganga
23.00 - Alô de Ganga
23.15 - Alô de Ganga
03.25 - 24 Horas
13.00 - Jornal da Tarde
13.40 - Top +
15.00 - Magazines
16.00 - Parlamento
17.00 - Programa de Notícias
18.00 - Jaz 7
18.55 - Festival Directo: Solange e os F.C.Hos

SÁBADO (Dia 27)
13.00 - Jornal da Tarde
13.40 - Top +
15.00 - Magazines
16.00 - Parlamento
17.00 - Programa de Notícias
18.00 - Jaz 7
18.55 - Festival Directo: Solange e os F.C.Hos

19.00 - Subjugal
20.00 - Conte Informação
21.00 - Alô de Ganga
22.00 - Alô de Ganga
23.00 - Alô de Ganga
23.15 - Alô de Ganga
03.25 - 24 Horas
02.10 - RTP Esportes
02.25 - Primeira Página
02.55 - Sessão Especial
03.00 - Festival Directo: Solange e os F.C.Hos
04.00 - Último Sessão "Tudo em 44"

DOMINGO (Dia 28)
13.00 - Jornal da Tarde
13.40 - Notícias Portugal
15.10 - Notícias de Portugal
16.15 - Alô de Ganga
17.30 - Magazine "Paço Teófilo"
19.30 - Domingo Desportivo 1
20.00 - Subjugal
21.00 - Conte Informação
22.00 - Alô de Ganga
23.00 - Alô de Ganga
23.15 - Alô de Ganga
03.25 - 24 Horas

13.00 - Jornal da Tarde
13.40 - Notícias Portugal
15.10 - Notícias de Portugal
16.15 - Alô de Ganga
17.30 - Magazine "Paço Teófilo"
19.30 - Domingo Desportivo 1
20.00 - Subjugal
21.00 - Conte Informação
22.00 - Alô de Ganga
23.00 - Alô de Ganga
23.15 - Alô de Ganga
03.25 - 24 Horas

QUINTA (Dia 25)
22.00 - Jornal 2
23.00 - Jornal 2
23.05 - Jornal 2
23.35 - Sessão designa
00.30 - 1914/1918 - A Grande

Guerra e Mito: Galvão
01.30 - Cav 2, "Então"
SEXTA (Dia 24)
22.00 - Jornal 2
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

11.00 - Alô de Ganga
21.30 - Tem Notícia
22.30 - Espo Semano
23.30 - Noite de Estrelas "Crying Friends O'Day"
02.10 - Filme Jornal
02.45 - Rio Danes
03.45 - Portugal Radical
04.15 - Vídeos

SEXTA (Dia 26)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

11.00 - Alô de Ganga
21.30 - Tem Notícia
22.30 - Espo Semano
23.30 - Noite de Estrelas "Crying Friends O'Day"
02.10 - Filme Jornal
02.45 - Rio Danes
03.45 - Portugal Radical
04.15 - Vídeos

SEXTA (Dia 26)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

11.00 - Alô de Ganga
21.30 - Tem Notícia
22.30 - Espo Semano
23.30 - Noite de Estrelas "Crying Friends O'Day"
02.10 - Filme Jornal
02.45 - Rio Danes
03.45 - Portugal Radical
04.15 - Vídeos

SEXTA (Dia 26)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

SÁBADO (Dia 27)
20.00 - Jornal da Noite
21.00 - Residencial Top
22.15 - Jaz 7
23.00 - Acantem
23.05 - João Freid
23.35 - Antena 2
00.05 - Casa Violenta
01.00 - Journey into The Cosmos
01.55 - Anjagos

O "16 de Maio"

Texto e Desenhos de: **4**
PAULO VITÓRIA




- SE NÃO QUERES, MEU CARO, PASSAR OS ÚLTIMOS DIAS A FENAR DE SAUDADE NA TERCEIRA DAS ACORES, O MELHOR SERÁ, POIS, TENTARES UMA SUBLIEVAÇÃO COMO A DE HA OITANTOS ATRAS...

SEM DAR AZO A IRONIAS, QUEIROZ?; INTEMERATO, RIJO DE ANÍMIO, ARDENTE NO SEU BEM-QUERER A LI BERDADE? SEGUINDO SARABANDE, NADA TEMIA: COM ALGUNS AJÓIANTES, ACOLHE-SE A SUA CASA DE VERDEMILO, LUGAREJO VIZINHO DE AVEIRO...

Internet

2 - O que é a web?

Internet

A web é um diminutivo para a WWW (World Wide Web) assumindo-se como a expressão gráfica da Internet. Quando se inicia a navegação pelas páginas web exis-

tentes percebe-se rapidamente que a informação disponível não tem fim. Tal facto resulta da existência de milhões de computadores ligados de informações diversas, organizadas em rede. A web é conhecida como um sistema Cliente/servidor, sendo

o browser o cliente e o servidor o computador remoto que armazena a informação acessida pelo cliente. Através do hipertexto é possível a interconexão e acesso aos diferentes servidores e conteúdos, normalmente representados por texto azul sublinhado. Estes links permitem a navegação com um simples clique de um rato. A este processo é chamado "surf" ou "navegar". Para aceder à web necessita de uma aplicação chamada "web browser".

Um boom de livros e multimédia

Webboom é o nome da livraria online do Grupo Porto Editora. Um espaço completo e bem organizado onde é possível encontrar muito do que de melhor preenche uma livraria tradicional. Grande diversidade de títulos e autores, estrangeiros e portugueses, e ainda um espaço multimédia, fazem deste site um espaço português da World Wide Web.

A oferta é diversificada e abrange os mais diversos temas, géneros literários, num espaço onde não faltam ainda os livros escolares e uma secção multimédia. Chegados à homepage da livraria online do Grupo Porto Editora - <http://www.webboom.pt> - deparamo-nos com um espaço marcado pela cor e por uma armaturação gráfica de fácil entendimento.

Logo à cabeça, estão dos destaques e as novidades, actualizados diariamente. No capítulo dos destaques, encontramos normalmente quatro livros, ao lado de cada um, devidamente identificado com a respectiva capa, está uma sinopse, o preço e a disponibilidade de envio. Através de um click no título do livro, chegamos a um conhecimento mais completo da obra e do autor, do género literário a que pertence e de outras informações sucintas. Estas, que incluem o editor, ISBN, data da últi-

ma edição, número de páginas, preço em escudos e em euros, enquadramento, dimensões e disponibilidade de envio, são comuns a qualquer livro, o mesmo não acontecendo com a sinopse que é feita apenas para os destaques.

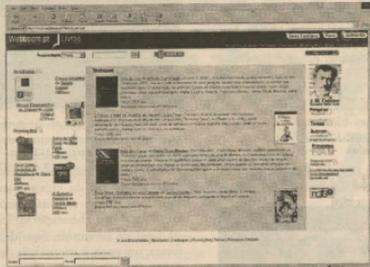
Se o objectivo é apenas consultar os autores e os livros podemo-nos "deambular" à vontade pelo site, procurando a mais diversa informação. Para comparar qualquer obra é necessário efectuar primeiro um registo, podendo o utilizador comparar vários livros acumulando-os no respectivo cesto de compras.

Entre os temas específicos, a Webboom disponibiliza livros sobre arte, ciência, direito, ensino/educação (do 1º ao 12º ano), história, informática, religião, vida prática,

infância, dicionários/enciclopédias, banda desenhada, desporto e lazer, economia e finanças, engenharia, gestão, literatura, política, medicina e saúde, generalidades, guias e roteiros turísticos.

A secção multimédia é outra das peculiaridades deste site. Sob o mesmo formato que o espaço dedicado aos livros, disponibiliza diversos jogos, enciclopédias e dicionários multimédia, alguns com agradáveis promções.

O site, no seu conjunto bastante funcional, permite realizar pesquisas por nome de autor, título, assisida ou cruzada e uma consulta por temas, permitindo ao utilizador saber as novidades e dos destaques editoriais através da subscrição de uma newsletter enviada por e-mail.



Palavras Cruzadas

Luís Cruz
Problema nº 50

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2					◆						
3					◆						
4											
5											
6	◆							◆	◆	◆	◆
7	◆										
8											
9											
10											
11											

HORIZONTAIS 1-Contracção de dois sons óntis num só; cobres 2-Colocai as asas (inv.); parte de debaixo 3-Pessoa muito lenta (fig.); fecho 4-O mesmo que páraox; aviação 5-Nome de homem 7-Artigo definido feminino do singular; cobias; artigo definido masculino do singular 8-Respirator; grandes veadas de chifres espolhados 9-Peixe teleosteo de corpo alongo e comprimido; dramatização musicada e cantada 10-Avamo; estando (inv.) 11-Alim do radaz; mas submarino; amostra sem fim (inv.).

VERTICAIS 1-As duas primeiras vogais e três consoantes diferentes do palovito adope; o campo em latim 2-Pavar o sal com o rudo nos salinas; deus do vento 3-Deste modo; preceito (inv.) 4-Arquitépulo da Oceânia, pertencente aos E.U.A.; antipa a voz do galo 5-Artigo espargado de cano curto e boca larga 7-Elemento motor do aparelho circulatório 8-Asocié-me; cadeia montanhosa Europeia 9-Não ganho; órgão rudimentar da visão existente em certos animais 10-Desabrochar; forma do verbo ser 11-Ecoas; cidade japonesa. **NB.** Resolvido o problema, procure o próposito escondido. **Soluções** nesta página

Farmacías de serviço

De 25 de Novembro a 1 de Dezembro
Dia 25 Farmácia Ala Pt. Joaquim Melo Freitas, 11 **Dia 26 Farmácia** Capão Filipe R. Gen. Costa Cassas, 21 - Esquerda **Dia 27 Farmácia** Lemos R. S. Braz, 150 - Quinta do Gato **Dia 28 Farmácia** Paisinho Est. S. Bernardo, 399 - S. Bernardo **Dia 29 Farmácia** Neto R. Passos Manuel, 4A **Dia 30 Farmácia** Moura R. Manuel Firmino, 36 **Dia 1 Farmácia** Central R. dos Mercadores, 26

Lanchas - Transria

Partidas		Vera Cruz (Lota)	
S. Jacinto		07:05 a) / 08:25	
06:30 a) / 07:40		09:00 / 12:45 / 14:30	11:00 / 13:45 / 16:35
		17:10 / 18:10	18:35 / 20:00
		20:45 / 00:00	22:30 / 00:45

a) Só se realiza de segunda e sábado
 Nota: horário em vigor a partir de 20/11/99

Comboios

Porto/Aveiro/Lisboa	Lisboa/Aveiro/Porto
Alfa	Alfa
14:00/14:32/17:30	13:50/16:37/17:20
17:00/17:42/20:30	16:50/19:37/20:20
Interiores	Interiores
6:05/6:50/9:40	7:50/10:40/11:25*
*9:05/9:50/12:40	10:50/13:40/14:25
11:05/11:50/14:40	17:50/20:40/21:25*
*20:05/20:50/23:40	19:50/22:40/23:25

*Comboio com destino a Braga

Computadores e Serviços, Lda
Inforvougá
 Rua Gustavo F.P. Basto, 12A
 3810-119 Aveiro
 Tel (034) 386314 Fax 421469
inforvougá@teleweb.pt

FAÇA VOCÊ MESMO OS SEUS CARTÕES DE VISITA
 PAPEIS E SOFTWARE
Maxxi CARD

ROTEIRO da noite

Bombarda
 Largo do Praço da Pátria, 10
 Tel. 23443538
 3800 AVEIRO

Gerações Bar
 Aberto das 7:00 às 2:00
 Rua Clube dos Golfs, 1618
 Aveiro

OUTERRADO
 Av. Dr. Lourenço Paisinho, 15 - 2ª
 Tel. 23481352 - AVEIRO

EROS 130 BAR
 TINA 100000
 SHIPS 100000
 2ª PL. MAR. CENTRO VAI 30 AVEIRO

Discoteca Bar Otto Grous Oeste • Adamastor Bar • Alvarium Bar • Alexandre Restaurante • Anesthesia Bar • Autocarro Bar • Bar da Associação • Bingo • Bucha & Estico Bar • Buteko Bar • Café Bar Toco • Café Palácio • Campus Bar • Conexão Restaurante • Coussa Nastro • Convívio • Estorano Bar • Fish-Bar • Gollinho Bar • Hidratação Bar • Hip's Bar • Home As Américas • Inhangá • Marlin's Bar • Momena Bar • Opção Bar • Ozeas • Plaza Bar • Práze Bar • Raionas • Santos da Praça • Taberna do Cas • Taberna O Botário • Tósquina • Toc'Aqui Bar • Trattoria Restaurante • Bar • Urgência Bar • Utopia Bar • Visual • X-Bar

ORVIEVA SELF-SERVICE
BOX GIGANTE
 (L. Telef. 2340671 - 0800 176 176 - AVEIRO)

Soluções Problemas nº 50
 1-Porto 2-Aveiro 3-Lisboa 4-Porto 5-Lisboa 6-Porto 7-Porto 8-Porto 9-Porto 10-Porto 11-Porto 12-Porto 13-Porto 14-Porto 15-Porto 16-Porto 17-Porto 18-Porto 19-Porto 20-Porto 21-Porto 22-Porto 23-Porto 24-Porto 25-Porto 26-Porto 27-Porto 28-Porto 29-Porto 30-Porto 31-Porto 32-Porto 33-Porto 34-Porto 35-Porto 36-Porto 37-Porto 38-Porto 39-Porto 40-Porto 41-Porto 42-Porto 43-Porto 44-Porto 45-Porto 46-Porto 47-Porto 48-Porto 49-Porto 50-Porto

Escola Profissional de Aveiro inaugura hoje, ano académico

Hoje, a Escola Profissional de Aveiro realiza a Sessão Inaugural do Ano Académico, no auditório do Instituto Superior de Contabilidade e Administração de Aveiro. A tarde vai ser preenchida por várias intervenções de professores da Escola, pela entrega dos diplomas aos alunos que terminaram o curso no ano lectivo de 1998/99 e pela entrega dos prémios a alguns dos alunos pelas actividades desenvolvidas, no ano lectivo transacto. O programa termina por volta das 17 horas, com a presença de um representante do Ministério da Educação.

A Escola Profissional de Aveiro iniciou a sua actividade, em 1992, sendo entidades promotoras a Câmara Municipal de Aveiro e as associações comerci-

ais de Aveiro, Espinho, Ovar, Oliveira de Azeméis e Vale de Cambra. Actualmente, a EPA ainda não se encontra nas suas instalações definitivas, estando previsto para este ano a mudança para o novo edifício, que oferecerá aos alunos e professores da EPA mais e melhores condições de trabalho. Para o ano lectivo em curso, inscreveram-se 360 alunos, tendo sido aceites, apenas, 75. A EPA lecciona os cursos de Técnico de Gestão, Técnico de Secretariado, Técnico de Comunicação, Marketing, Relações Públicas e Publicidade, Técnico de Higiene e Segurança no Trabalho e Ambiente, Técnico de informática de Gestão, Técnico de Instalações Eléctricas e Técnico de Animação Sociocultural.

Aveiro: capital do andebol



Amanhã, a equipa de andebol do S. Bernardo joga, em casa, e conta com a participação maciça de todos os adeptos do clube. O S. Bernardo é o único clube do Centro do país a disputar o Campeonato Nacional da 1ª Divisão de andebol. O clube convida todos os aveyrenses a apoiar os jovens do andebol aveyrense, para o que serão oferecidos 3000 bilhetes, disponíveis nos quiosques da cidade e no comércio de S. Bernardo.

Casa Municipal da Juventude estará a funcionar em Janeiro



A Câmara Municipal de Aveiro lançou cinco mil postais com o objectivo de divulgar a Casa Municipal da Juventude, cuja inauguração está prevista para finais de Janeiro do próximo ano. Ao mesmo tempo, a autarquia abriu um concurso para a elaboração do logotipo da Casa da Juventude, fazendo, desta forma, um apelo à criatividade de todos os jovens – e menos jovens – que queiram participar. O concurso não tem regulamento, de forma a simplificar os processos do concurso que a Câmara espera vir a ter grande participação. O vencedor receberá um prémio no valor de

100 mil escudos.

Os postais surgem com o uma forma de publicar a Casa Municipal da Juventude, informando, ao mesmo tempo, os aveyrenses dos serviços que ali estarão disponíveis.

Nas antigas instalações do Dispensário Municipal – situado na Rua Silvério Pereira da Silva -, vão ser instalados todos os serviços camarários relacionados com a juventude e serão criados espaços de trabalho e de estudo, uma pequena biblioteca, um espaço multimédia e uma área polivalente, onde poderão ser organizadas conferências, exposições, etc.

Escolas profissionais Balanço de 10 anos de actividade

Terminaram, antecorrem, as Jornadas Pedagógicas do Centro de Formação da Associação Nacional de Escolas Profissionais (CEFANESPO). Dois dias dedicados ao balanço dos 10 anos de actividade das escolas profissionais portuguesas.

"A Viagem do Ensino Profissional" foi o tema das Jornadas Pedagógicas. O local escolhido para a realização do encontro que juntou cerca de 360 pro-

fessores foi o Centro Cultural e de Congressos de Aveiro. Durante as Jornadas, os participantes puderam ouvir as opiniões dos palestrantes convidados que, ao longo do encontro, abordaram os factores de interesse para o desenvolvimento do ensino e apontando algumas regras para a construção de um ensino profissional, que aposte, cada vez mais na qualidade.

óptica
nascimento

Rua Combatentes da Grande Guerra, 18-24
Tel. 234424252 - Fax 234421397
AVEIRO

DIVANI & DIVANI[®]
Saboreie o conforto

Loja nº 36 C. C. Glicínias Aveiro

